

O ministrantach w powojennym Świdwinie

Świdwin

Połczyn Zdrój

Rąbino

Brzeźno

Sławoborze

Dwutygodnik powiatowy

# Więści świdwińskie

GAZETA POWIATOWA Nr 18 (65) Rok 3 15.11.2010 r. Cena 2 zł (w tym 0% VAT) ISSN 1898-1445

Reklama

w gazecie

tel. 0504 042 532

W Połczynie  
podwyżek  
podatków  
nie będzie

II RAJD  
WETERANA

V Marsz  
Niepodle-  
głości

List otwarty do  
mieszkańców  
Świdwina

## W niedzielę wybierzemy radnych, burmistrzów i wójtów



Pełne listy kandydatów  
do rady powiatu, rad gmin  
Brzeźno i Rąbino oraz  
na burmistrzów i wójtów

### Komitet Wyborczy Wyborców Moja Gmina

Głosuj na kandydatów z listy nr 17

Marek Modzelewski  
Tadeusz Grzelak  
Witold Jakimowicz  
Jacek Łężowski  
Paweł Niczyporuk

Grzegorz Brzeziński  
Małgorzata Smoleńska  
Halina Majkowska  
Tomasz Horuń  
Krystyna Nowakowska

Stanisław Tokarski  
Anna Matuszyńska  
Krystyna Kowalczyk  
Bogdan Dydacki



[www.jerzykotlega.pl](http://www.jerzykotlega.pl)

Jerzy  
Kotłęga



Sojusz Lewicy  
Demokratycznej

Komitet Wyborczy SLD

miejsce

1

lista nr 1

kandydat  
do sejmiku

# Ten trzeci w Brzeźnie

W wyborach w cieniu znanych i faworyzowanych kandydatów pojawiają się czasami tzw. czarne konie, które potrafią zburzyć rankingi i sprawić niespodziankę. Takim kandydatem na wójta w gminie Brzeźno jest pan Robert Stępień, którego dorobek zawodowy i wykonywane funkcje mogłyby zaimponować wyborcom w każdym zakątku Polski. Czy zaimponują mieszkańcom Brzeźna, przekonamy się już w niedzielę.

- Jak to się stało, że został pan trzecim kandydatem na wójta gminy Brzeźno? Proszę przedstawić się swoim wyborcom.

- Jeszcze przed startem w wyborach, kiedy namawiano mnie na podjęcie rywalizacji o urząd wójta, spotkało mnie ze strony mieszkańców gminy Brzeźno wiele ciepłych słów. Jednak przed założeniem komitetu bywało różnie, zawiedli mnie ci, na których zawsze liczyłem, co potwierdziło, że prawdziwych przyjaciół poznaje się w biedzie, ale mimo tego udało się zgromadzić 14 doskonałych kandydatów na radnych, ludzi dobrych i aktywnych społecznie. Podczas kampanii szczególnie w bezpośrednich rozmowach z mieszkańcami gminy upewniłem się, że czekają na zmiany, czekają na lepszą przyszłość. Są tacy, którzy nie uwierzą już nikomu, bo wiele razy ich oszukano oraz ci, którzy reagowali z agresją, pytali kim jestem, bym miał prawo kandydować na wójta. Dla nich wszystkim ludzi jestem gotów ciężko pracować. Dla jednych, żeby nie zawieść zaufania, dla drugich, by udowodnić że można, a innym pokazać, że potrafię.

Jestem rolnikiem, prowadzę gospodarstwo rolne w gminie Brzeźno oraz od niedawna w gminie Świdwin. Wraz z wejściem do unii polskie rolnictwo zmieniło się. Niektórzy jak dawniej prowadzą wzorowo swoje gospodarstwa ponosząc duże nakłady, ale nie osiągają zadawalającej rentowności z powodu niestabilnych cen. Ja dostosowałem się do warunków, stosując

uproszczoną uprawę oraz sieję gatunki zbóż niedoceniane przez innych, jak owies bezłuskowy i grykę. Rośliny te mają co roku dobre stabilne ceny i pewny zysk, przynoszący zysk. Na Zachodzie rolnicy to silna grupa branżowa, zorganizowana w grupach producentów.

Wiele lat temu nie udało się zorganizować takiej grupy w Brzeźnie, a byłoby ku temu warunki np. po upadłym GS i „Agrowicie”. Na szczęście rolnikom udało się wtedy przynajmniej powiększyć swoje gospodarstwa. To co nie udało się rolnikom z mojej gminy w 2000 roku udało się na Łęgach.

Rzeczywiście miałem znaczący udział w wypracowaniu zgody na wydzierżawienie przez Agencję Nieruchomości Rolnych bazy magazynowej do przechowywania zbóż o pojemności 12 tys. ton dla rolników naszego powiatu. Rolnicy są nadal w jej posiadaniu i mają się dobrze, ale początki były trudne. Trzeba było wszystko zorganizować, zatrudnić ludzi, uruchomić laboratorium, skup i sprzedaż zbóż oraz środków do produkcji i starać się o dotacje unijne. Nie było kapitału trzeba było ręczyć za dostawy swoim nazwiskiem a czasem majątkiem. To był duży wysiłek, ale też ogromny bagaż doświadczeń, bo nie łatwo być prezesem firmy o milionowych obrotach. Kiedy przyszła propozycja z Ministerstwa Rolnictwa, bym podzielił się swoimi doświadczeniami z innymi rolnikami i koordynował program rozwoju grup producentów rolnych, zgodziłem się i tak zaczęła się moja współpraca z ministerstwem.

Tematyką Unii Europejskiej zajmuję się od 2002 roku. Wtedy to na zaproszenie kancelarii prezydenta Kwaśniewskiego, jako reprezentant młodych rolników, pierwszy raz pojechałem i uczestniczyłem w szkoleniach dotyczących funkcjonowania struktur unijnych oraz wspólnej polityki rolnej. Od tego czasu wielokrotnie odwiedziłem Brukselę. Dzięki funkcjom sprawowanym we władzach Centrum Narodowe Młodych Rolników, za pośred-

nictwem Europejskiej Rady Młodych Rolników, uczestniczyłem w opiniowaniu aktów prawnych unii europejskiej. Doceniono moje zaangażowanie i profesjonalizm i przy wydatnym wsparciu polskich europarlamentarzystów zostałem ekspertem komisji rolnictwa parlamentu europejskiego ds. funkcjonowania wspólnej polityki rolnej w nowych krajach członkowskich, z uwzględnieniem sytuacji młodych osób zamieszkujących obszary wiejskie.

- A co jest do zrobienia w gminie Brzeźno?

- W pierwszej kolejności, po objęciu funkcji wójta, chciałbym dokładnie zinventaryzować mienie komunalne oraz zdefiniować najpilniejsze potrzeby mieszkańców. Na pewno trzeba doprowadzić kanalizację do pozostałych miejscowości i ta sprawa będzie przede mną priorytetowo traktowana. Nacisk położyłbym na pozyskiwanie i wykorzystanie funduszy unijnych. Wszak gmina Brzeźno z tak małym budżetem około 9 mln jest zbyt biedna, by robić inwestycje za własne pieniądze. To dotyczy wszystkich, również sołectw. Jeśli rady sołeckie same nie mogą pieniędzy unijnych, to trzeba im w tym pomóc, zarówno na etapie przygotowania jak i składania wniosków. Mieszkańcy doskonale wiedzą co im potrzebne. Brzeźno przez wiele lat czekało na prawdziwy plac zabaw dla dzieci, ale dlaczego nie sfinansowano go w 3/4 z „Odnowy Wsi” konkursu ogłoszonego przez świdwińską lokalną grupę działania? Dobrym przykładem takiego postępowania jest choćby sołectwo Pęczeryno z dotacją UE w wysokości 26 tys. zł na budowę placu zabaw. Jak to się dzieje że na terenie tej samej gminy jednym się pomaga, a drugim nie? Nie wiem, może problem leży również w aktywności i sprawności samych rad sołeckich. Gmina boryka się z problemem bezrobocia. Można go rozwiązać tylko przez nowe inwestycje, ale dopóki ich nie ma, czy się to komuś podoba czy nie, trzeba na szerszą niż dotychczas skalę organizować prace interwencyjne, publiczne, staże itp.



Nie wolno zapominać o istniejących przedsiębiorcach oraz o poprawianiu możliwości zakładania firm przez naszych mieszkańców. Trzeba pokazać im jak i na co mogą uzyskać środki. Zorganizowanie czegoś na wzór centrów przedsiębiorczości oczywiście w skali mini nie jest abstrakcją.

To mocne słowa, ale wstyd, że w gminie nie ma przedszkoli ani domu kultury. Na to trzeba znaleźć pieniądze. Zapomniano również, że sport wychowuje. Szkoła to jedyne dziś zaplecze sportu i kultury. Naturalną rzeczą jest, by to zaplecze wykorzystywać poza godzinami zajęć lekcyjnych.

Nasza gmina nie powinna różnić się od innych, nowoczesnych, dobrze rozwijających się gmin. Nie może być również w naszej społeczności podziału na tych z układu - uprzywilejowanych i pozostałych. Dlatego będę liczył się z opiniami mieszkańców i wręcz zachęcał ich do współzrządzenia.

- Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał KAR

## Jechał mając 2,5 promila

# Nieodpowiedzialność? Głupota? Brak wyobraźni?

Policjanci KPP w Świdwinie zatrzymali pod koniec października 42-letniego mieszkańca woj. wielkopolskiego, który znajdując się w stanie nietrzeźwości kierował samochodem dostawczym IVECO.

Policjanci na ul. Armii Krajowej zauważyli samochód na poznańskich numerach rejestracyjnych, który poruszał się w sposób wskazujący, że kierowca może znajdować się w stanie po spożyciu alkoholu. Po zatrzymaniu pojazdu okazało się, że ich przypuszczenia były uzasadnione. 42-letni kierowca, mieszkaniec woj. wielkopolskiego, był pod działaniem alkoholu.

Przeprowadzone badanie wykazało, że mężczyzna ma ponad 2,5‰ alkoholu.

Kierowca noc spędził w policyjnym areszcie. Za jazdę samochodem w stanie nietrzeźwości odpowie przed sądem. Oprócz utraty prawa jazdy grozi mu kara pozbawienia wolności nawet na 2 lata.

Zdarzenie to biorąc pod uwagę rodzaj pojazdu, znaczną odległość od miejsca zamieszkania czy w końcu czas wzmożonego ruchu na drogach związanych z nadchodzącym dniem „Wszystkich Świętych” ma szczególny wydźwięk. To przecież właśnie w tym okresie drastycznie zwiększa się liczba wypadków



i kolizji na naszych drogach. Na całe szczęście w tym przypadku w porę udało się uniemożliwić kierowcy dalszą jazdę. (kp)

Świdwin Dwutygodnik powiatowy

Półczyn Zdrój Rębino Brzeźno Sławoborze

## Wieści świdwińskie

Dwutygodnik Powiatowy

**Redakcja: Kazimierz Rynkiewicz** - redaktor naczelny (tel. 0504 042 532).

**Adres redakcji:**  
73-150 Łobez, ul. Słowackiego 6, tel./fax (091) 3973730.  
E-mail: wppp1@wp.pl

**Wydawca:** Wydawnictwo Polska Prasa Pomorska, Kazimierz Rynkiewicz, 73-150 Łobez, ul. Słowackiego 6, tel./fax 91 39 73 730; e-mail: wppp1@wp.pl; NIP 859-001-19-30; Konto: PKO Bank Polski Oddział 1 w Łobzie 72 1020 2847 0000 1502 0067 0927

**Nakład: 1000 egz.**  
*Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adiustacji tekstów. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Nie odpowiadamy za treść reklam, ogłoszeń.*

**Nasze Wydawnictwo wydaje:**  
„tygodnik łobeski”,  
„tygodnik pojezierza drawskiego”,  
tygodnik „gazeta gryficka”.

**Skład i druk:** WPPP - Łobez, tel./fax (091) 39 73 730

## Zatrzymany z marihuaną

Świdwińscy policjanci zatrzymali 18-letniego Adriana K. mieszkańca powiatu świdwińskiego, u którego posiadał środki odurzające.

W sobotnią noc około godz. 22.15 policjanci ze świdwińskiej komendy zostali powiadomieni przez pracownika ochrony dyskoteki w miejsc. Kłęczewo o zatrzymaniu 18 latka, który próbował wnieść do dyskoteki woreczek foliowy z zawartością suszu roślinnego.

Jak się okazało, pracownik firmy ochroniarskiej sprawdzający

osoby wchodzące do dyskoteki, przy jednym z mężczyzn znalazł woreczek foliowy z zapięciem strunowym, w którym znajdował się susz roślinny. 18 letni Adrian L. twierdził, że jest to karma dla gołębi wymieszana z tytoniem, i zabrał ją jedynie dla „szpanu”. Po sprawdzeniu testem okazało się, że rzekomo niegroźna substancja to 3,5 grama marihuany.

Adrian K. nie był wcześniej zatrzymywany za posiadanie narkotyków. Za posiadanie marihuany grozi mu kara pozbawienia wolności do lat 3. (kp)

## Zatrzymany z amfetaminą

Świdwińscy kryminalni zatrzymali 23-letniego Ryszarda L. mieszkańca jednej z pod świdwińskich miejscowości, u którego ujawnili środki odurzające.

W sobotnią noc około godz. 22.30 policjanci sekcji kryminalnej ze świdwińskiej komendy w trakcie wykonywania czynności operacyjnych na terenie gminy Świdwin dokonali zatrzymania 23-letniego mieszkańca jednej z pod świdwińskich miejscowości, który posiadał przy sobie narkotyki.

Podczas zatrzymania do kontroli drogowej samochodu Skoda

Octawia którym poruszało się czterech młodych mężczyzn, podejrzewania policjantów wzbudziło zachowanie jednego z pasażerów. W trakcie kontroli, policjanci ujawnili u mężczyzny woreczek foliowy z zapięciem strunowym z zawartością białego proszku. Po sprawdzeniu testem okazało się, że mężczyzna posiadał przy sobie ponad 0,5 grama amfetaminy.

Ryszard L. nie był wcześniej zatrzymywany za posiadanie narkotyków. Za posiadanie narkotyków grozi mu kara pozbawienia wolności do lat 3. (kp)

## W Połczynie podwyżek podatków nie będzie

**Podwyżek podatków w Połczynie – Zdroju w roku 2011 nie będzie. Miały one wzrosnąć o 4 procent. Tak przewidywał projekt przedstawiony przez burmistrz Barbarę Nowak.**

Historia sporu jest bardzo długa. Wszystko zaczęło się 19 października. Wtedy to na Komisji Budżetu i Rozwoju Gospodarczego zaczęła się dyskusja na ten temat. Część radnych była przeciwna proponowanemu podwyżkom. Tacy radni, jak Wiesław Partacz, Marek Modzelewski, Krystyna Nowakowska nie poparli w tym dniu proponowanych podwyżek. Radna Alina Wiśniewska wstrzymała się od głosu. Pozostali radni w głosowaniu przyjęli

proponowany projekt podwyżek. 6 października ponownie zebrała się Komisja Budżetowa i znowu zaczęła się dyskusja nad tym ważnym tematem. Do przeciwników podwyżek dołączył Witold Jakimowicz. A więc przeciwko podwyżkom głosowało już czterech radnych. W głosowaniach nastąpił pat. Nie głosującym za podwyżką radnym zarzucono aspekt polityczny, dotyczący kandydowania do nowej Rady Miejskiej. Do grupy głosującej przeciw dołączył Franciszek Pilip. W tym dniu na obradach komisji zjawili się 11 radnych. Z tego też powodu burmistrz Nowak wycofała projekt z obrad Rady Miejskiej, która odbyła się 27 października. (r)

## Szkolenie - jak pozyskać fundusze unijne

16 listopada w sali konferencyjnej starostwa w Świdwinie przy ulicy Mieszka I 16 odbędzie się spotkanie informacyjne na temat możliwości pozyskiwania funduszy na rozpoczęcie działalności gospodarczej ze środków Unii Europejskiej i innych źródeł publicznych. Zapraszamy

wszystkie zainteresowane osoby, jednocześnie prosimy o potwierdzenie udziału telefonicznie, osobiście lub mailem w Lokalnym Punkcie Informacyjnym przy Starostwie Powiatowym: lpi@powiatświdwinski.pl, tel. 094 365 03 36. Udział w spotkaniu jest bezpłatny. (o)

**Gorzelnia Rolnicza**  
Niezychowo (Wielkopolska)  
**kupuje żyto,  
pszenżyto i pszenicę**  
(może być porośnięte)

tel. 67-287-63-11,  
501 386 929, 502 349 320.

**Blach Stal**  
Niemieckie blachy dachowe  
www.blachstal.pl  
Zapraszamy do współpracy  
DEKARZY  
(program lojalnościowy)  
Koszalin ul. Szczecińska 45  
tel 509 004 091 tel 094 713 13 99

## OKNA I DRZWI PCV

P.H.U. Mariusz Hoffmann  
Połczyn Zdrój  
ul. Wojska Polskiego 42  
tel. 094 36 62 862  
kom. 0602 211 059

profil **KÖMERLING**  
okna i drzwi  
parapety  
rolety  
żaluzje  
montaż  
**KÖMMERLING®**

**MOTO Sztif**  
Adam Jeleński  
ul. Kościelna 11  
73-150 Łobez  
Tel. 091 397 46 62  
Piotr 0 608 386 173

**wykonujemy:**  
- szlifowanie wałów  
- szlifowanie cylindrów  
- regeneracja korbowodów  
- regeneracja głowic  
- planowanie głowic (od ręki)  
**Zapewniamy  
wszystkie części**

## ARTYKUŁY SPAWALNICZE GAZY TECHNICZNE LINDE

spawarki, elektrody, gazy techniczne, druty, części zamienne  
artykuły BHP, ubrania przeciwdeszczowe  
elektronarzędzia, narzędzia naprawcze  
duży wybór tarczy do cięcia  
materiały ściernie i tnące

AMG-II Anna Gerech  
Łobez, ul. Drowska 6B

**NOWOŚĆ czujniki czadu**

tel./fax 091 397 42 20, 091 397 60 80, kom.: 509 592 405, 509 592 406

**TYMPOL**

**OPONY**  
NOWE, BIEŻNIKOWANE  
I UŻYWANE

DO SAMOCHODÓW: OSOBOWYCH, DOSTAWCZYCH I CIĘŻAROWYCH  
MASZYN BUDOWLANYCH I ROLNICZYCH ORAZ MOTOCYKLI

AKCESORIA DO KÓŁ • FELGI ALUMINIOWE I STALOWE  
USŁUGI WULKANIZACYJNE • USŁUGI WARSZTATOWE  
POMPOWANIE KÓŁ AZOTEM

**SERWIS KLIMATYZACJI SAMOCHODOWYCH  
OZONOWANIE - ODKAŻANIE WNĘTRZA I PRZEWODÓW  
DOPROWADZAJĄCYCH POWIETRZE**

ŁOBEZ, ul. Waryńskiego 15 WĘGORZYNO, wylot na Chociwel RECZ, ul. Kolejowa 50  
tel. 091 397 40 56, 0508 050 008 tel. 602 585 204 tel. 0509 772 054  
e-mail: info@tympol.pl www.tympol.pl

## II RAJD WETERANA w Świdwinie

(ŚWIDWIN) 23 października br. świdwiński oddział PTTK zorganizował II RAJD WETERANA. To jedna z wycieczek uświetniających jubileusz 60-lecia Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego.

Tym razem na rajd zaproszono osoby dorosłe, głównie członków PTTK, kadrę programową SKKT, przyjaciół Towarzystwa i innych chętnych. O godz. 10 nastąpiła zbiórka przed budynkiem świdwińskiego gimnazjum. Stąd prywatnymi autami pojechaliśmy do celu, którym okazał się teren Wojskowego Koła Łowieckiego „Cyranka” w Przrzeczcu.

Stamtąd udaliśmy się na 2,5-godzinny spacer ścieżką przyrodniczą „TORFOWISKO KARSIBÓR”. Namalowniczej – zwłaszcza o tej porze roku – trasie znajdują się tablice tematyczne oraz dwa podejścia widokowe przy jeziorach, a także mostki i kładki. Z tablic można było dowiedzieć się, że torfowisko ma powierzchnię 350 ha. Teren znajduje się w pobliżu Regi, 11 km na płd.-wsch. od Świdwina i 1 km na płn.-wsch. od miejscowości Karsibór. 200 lat temu torfowisko zwane było Fehner Moose (Bagienne Mszary). Wtedy miało kształt kopu-

ły, porośniętej zbiorowiskami torfowców z luźno tylko występującą karłowatą sosną. Na przełomie XIX i XX wieku zostało odwodnione, a na dawnych mszarach posadzono sosnę. Dziś tworzy ona ponad 100-letnie drzewostany.

W kompleksie torfowiskowym zachowały się dwa urokliwe jeziora (Bagienne Duże i Bagienne Średnie), których brzegi porastają silnie mszary z żurawiną, wełniankami i rosiczkami. Oba w całości są otoczone torfowiskiem i borami bagiennymi. Można tu zobaczyć gągoly, cyraneczki, czapłę lub żurawia. Istniejące w XIX wieku Jezioro Bagienne Małe całkowicie już zarosło mszarami. Dominujące na torfowisku bory bagienne przesycane są zapachem bagna zwyczajnego. Widać także liczną populację borówki bagiennej, zwanej pijanicą.

Obiekt objęty jest ochroną w postaci zespołu przyrodniczo-krajobrazowego „Karsibór”. Tymczasem na polanie Koła Łowieckiego „Cyranka” przygotowano ognisko z bardzo atrakcyjnym posiłkiem, przygotowanym przez koleżanki, i częstowano nim przybyłych piechurów. Oprócz tego były napoje i słodycze, które szybko zregenerowały siły uczestników rajdu.

Po posiłku przeprowadzono konkursy i zabawy rekreacyjne.



Rozpoznawanie roślin po ich liściach okazało się popisową umiejętnością księgowej Oddziału, Iwony Goleniowskiej. Najlepszymi rzutami do celu wykazała się koleżanka Ela Horak, zaś największą liczbą podbić piłki mogła się pochwalić koleżanka Katarzyna Kotuła. Najlepsi (tym razem były to wyłącznie panie) w konkursach otrzymali nagrody – rękodzieła koleżanki prezesa (zarówno opakowanie, jak i zawartość...).

W trakcie przeciągania liny panowie okazali się zdecydowanie słabszą płcią (zwłaszcza po przywiązaniu przez panie końcówki liny do choinki...).

Na zakończenie Prezes Zarządu Oddziału PTTK w Świdwinie Pani Elżbieta Grabińska wręczyła nie-

którym członkom odznaki jubileuszowe „25 lat w PTTK”. Tak duży staż w organizacji udało się w ostatnich czasach uzyskać siedmiu członkom: Annie Kłaman, Łucji Jaworskiej, Annie Grabińskiej, Krzysztofowi Małeckiemu, Markowi Kamińskiemu, Grzegorzowi Jarczukowi i Andrzejowi Janasowi.

Pogoda wspaniale wpisała się w nastrój uczestników i pozwoliła przeżyć wiele niezapomnianych wrażeń, z dala od zgiełku miasta. Uczestnicy rajdu, zadowoleni zarówno z trasy wędrówki, jak i z panującej w trakcie rajdu atmosfery, zadeklarowali rozpropagowanie idei wędrowania w gronie dorosłych przy kolejnych okazjach do takich spotkań. Imprezę współfinansował Urząd Miasta w Świdwinie. (o)

## V Marsz Niepodległości w Połczynie

W dniu 10 listopada, od godziny 16.00 do 22.30, odbył się V Marsz Niepodległości, zorganizowany przez Bogusława Ogorzałka, dla uczniów Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych i Gimnazjum w Połczynie-Zdroju, pod opieką księdza Jacka Dziadosza.

Celem marszu było upamiętnienie 92 rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę i pogłębienie więzi uczestników z tradycją kulturową i regionalną Polski i Pomorza.

Docelowym punktem, do którego udało się 28 uczestników, była świetlica wiejska w Kołaczcu, w której mała miejscowa prezentacja multimedialna z okazji Święta Niepodległości. Po drodze uczestnicy mieli możliwość doświadczenia w konkretnych miejscach, symboliki jaką stanowią w polskiej tradycji i kulturze: Krzyż przydrożny, las, rzeka i góra. Miejsca naturalnego krajobrazu okolic Połczyna-Zdroju i Kołaczca, stanowiły wymowną i doświadczaną bliskość referowanej przez

uczestników symboliki wymienionych wyżej elementów kultury i religii.

Po dotarciu na miejsce, czyli do Kołaczca, grupa z Połczyna-Zdroju powitana została przez młodzież i dzieci z wioski, pod opieką Pani Ewy Sokołowskiej, opiekunki świetlicy.

Gościem honorowym marszu był w tym roku Pan Józef Majchrzak, reprezentujący Bractwo Rycerskie imienia Michała Manteuffla. Gość zaprezentował filmy i zdjęcia z inscenizacji Bitwy Pod Grunwaldem 2010 roku, gdzie Bractwo było organizatorem Turnieju Rycerskiego Miecza Długiego na szczeblu europejskim.

Po wspólnym posiłku w świetlicy, przed wyruszeniem w powrotną drogę, odbył się pokaz sztucznych ogni, z okazji Święta Niepodległości.

Pamiętkowe zdjęcie zostało wykonane w Pałacu, stanowiącym niegdyś własność rodową Manteuffłów, na tle zachowanego herbu rodowego. Dodać należy, że wspo-



mniany herb nadany został podczas pasowania na rycerzy przedstawicielom z Połczyna-Zdroju, Józefowi i Radosławowi Majchrzakom, w trakcie obchodów 600-lecia Bitwy pod Grunwaldem.

Szczególne podziękowania należą się mieszkańcom Kołaczca: Pani Ewie Sokołowskiej, świetli-

czance - za gościnne przyjęcie oraz uczniowi klasy II zasadniczej szkoły zawodowej w ZSP w Połczynie-Zdroju, Piotrowi Łukawskiemu, który wytyczył trasę marszu przez leśne drogi i bezpiecznie przeprowadził uczestników, pomimo, że odbywał się on po zapadnięciu zmroku.

Bogusław Ogorzałek

Antoni Cieśliński

# O ministrantach w powojennym Świdwinie

**Ministranci – kilkunaastoletni chłopcy, młodzieńcy. Ubrani w tradycyjny w kościele przy ołtarzu. Nie sprawują Eucharystii, ale są jej świadkami, służą kapłanowi w jej sprawowaniu.**

Możliwość służby przy ołtarzu to dla każdego ministranta wielki zaszczyt. Poczytywali sobie za wielki zaszczyt bycia ministrantem chłopcy w pierwszych powojennych latach w Świdwinie. Nic dziwnego, iż przy ołtarzu podczas każdego nabożeństwa była ich spora grupa.

Zaraz po wojnie, kiedy dotąd niemieckie miasto zaludniało się Polakami, służyli do mszy św. najpierw w małym kościółku neogotyckim przy ulicy Świerczewskiego (obecnie ks. Jerzego Popiełuszki), a wkrótce, po odbudowie zniszczonego działaniami wojennymi, w kościele Mariackim pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy, przy ul. Niedziałkowskiego.

1. Opiekowali się nimi kapłani - wikariusze, którymi byli ks. Rozwadowski i ks. Adolf Lipiec, kiedy pierwszym proboszczem i administratorem parafii był ks. Józef Kepka (1945-1948). Najwięcej było ich w czasie probostwa ks. Michała Polulaka (1948-1958), gdy pieczę nad nimi sprawowali wikariusze: ks. Stanisław Kostka, potem, po jego odejściu z parafii, ks. Leopold Donocik. Otaczani byli także opieką ze strony siostr zakonnych oraz zakrystiana Konstantego Boradyna (1910-1982) i organistę Józefa Wołynca (1912-1975) - obaj zmarli i pochowani są na starym świdwińskim cmentarzu.

2. Byli dziećmi pierwszych osiedleńców w powojennym Świdwinie. Charakteryzowali się barwną mozaiką zróżnicowaną pochodzeniem regionalno-społecznym. Nikt ich nie pytał o miejsce urodzenia, ale mowa ich świadczyła o pochodzeniu z warszawskiego, poznańskiego, rzeszowskiego bądź z kresów wschodnich: z Wileńszczyzny lub z okolic Lwowa. Byli i tacy, którzy do Świdwina przybyli bezpośrednio z nieludzkiej ziemi – z Syberii. Niekiedy podczas wspólnych zabaw jeden drugiego wyśmiewał z regionalnych naleciałości językowych. Wkrótce ich polszczyzna została zunifikowana.

Większość z nich, tu w Świdwinie, przystępowało do I komunii św., która była równocześnie przepustką do wpisania się w poczet ministran-

tów. Jednak nie od razu w pełni nimi byli. Najpierw trzeba było być kandydatem na ministranta, czyli przejść okres aspirantury.

Do braci ministranckiej dochodzili po dobrym opanowaniu ministrantury - zbioru liturgicznych odpowiedzi ministranta przy mszy św. i innych nabożeństwach w języku łacińskim. Bowiem czasy ich ministrantstwa, to okres przedsoborowy, kiedy msze św. odprawiane były w rycie trydenckim i gdy kapłan stał tyłem do wiernych oraz prowadził dialog z ministrantami w języku łacińskim.

Na co dzień, poza kościołem, byli znajomymi z jednej szkoły powszechnej, z tej samej ulicy, bądź z tego samego podwórka.

Ministrantura, obok zbliżania do Boga, miała jeszcze jedną zaletę – rodziła przyjaźnie i integrowała chłopców z różnych stron kraju w nowym miejscu zamieszkania – w Świdwinie.

3. Byli zdyscyplinowani. Regularnie uczestniczyli w zbiórkach organizowanych przez kapłana - opiekuna. Bez spóźnień stawiali się w zakrystii na oznaczone dyżury. Przede wszystkim służyli przy ołtarzu podczas liturgii, ale też pomagali w przygotowaniu odpowiednich paramentów liturgicznych. Na wieży kościoła pociągali linami, by dzwony dzwoniły, a sygnaturką przed prezbiterium dawali znak na rozpoczęcie nabożeństwa. Na chórze kalkowali - czyli uciskali drągi miechów organowych w organach,

na których grał organista Józef Wołyniec. Pomagali w usuwaniu gruzów z ulic prowadzących do kościoła. Każda msza św. była z udziałem ministrantów. Zdarzały się i takie sytuacje, kiedy ministrant przychodził do służby ministranckiej o 4 rano, ponieważ kapłan odprawiał mszę św. zanim udawał się w podróż koleją.

Co niedziela jeden bądź dwóch ministrantów towarzyszyło kapłanowi w podróży do kościołów filialnych w podświdwińskich wsiach, m.in. w Smardzku, Sławie, Cieszeniu, Bierzwnicy, Rusinowie, Lekowie, Nielepie, Berkanowie, w których raz bądź dwa razy w miesiącu odprawiane były msze święte.

Życie wspólnoty ministranckiej obfitowało w wiele innych jeszcze powinności związanych z rolą ministranta, m.in. całonocne czuwanie - adoracja przed Grobem Pańskim, udział w odwiedzinach u parafian tzw. kolędowanie, sprzedaż czasopisma katolickiego po każdym niedzielnym nabożeństwie, nauka ministrantury młodszym aspirantów.

4. Służba ministrancka – to prosta droga do kapłaństwa. Kilku ministrantów próbowało wejść na tę drogę, wstępując do niższego seminarium duchownego. Wkrótce rezygnowali. Jedynie Michał Czajkowski z grona pierwszych świdwińskich ministrantów został kapłanem. Inni po podstawówce wybierali głównie szkoły licealne w Białogardzie, Koszalinie, Połczynie-Zdroju albo podejmowali dalszą

naukę na miejscu, w Świdwinie, w liceum pedagogicznym i technikum mechanizacji rolnictwa.

Nieliczni z nich, po maturze, wybrali studia wyższe w Szczecinie, Poznaniu, Łodzi. Wkrótce stawali się inżynierami, nauczycielami, urzędnikami, wojskowymi, a nawet wykładowcami na wyższych uczelniach.

Rozeszli się po całym kraju. W Świdwinie - mieście z dzieciństwa i młodości - zostały jednostki. Jeden z nich, Henryk Paszuk, najdłużej związał się ze świdwińskimi kościołami. W roli organisty dotrwał do emerytury. I nadal gra na organach w kościele przy ul. ks. Popiełuszki oraz śpiewa dającym się dobrze słyszeć głosem.

Wszystkich dawnych świdwińskich ministrantów jednoczy dziś jedno – status emeryta. Są już outsiderami życia zawodowego. Niektórzy z nich zakończyli swój ziemski żywot. Mają swoje groby także na dwóch cmentarzach w Świdwinie, m.in. Jerzy Czajkowski – tragicznie zmarły młody kolejarz, Henryk Cieślak i Janusz Hibner – wybitni sportowcy, Zbigniew Krupowies – poeta, Gracjan Martul – marynarz, Feliks Kubaj – wieloletni świdwiński i połczyński listonosz.

Nie tak dawno przypadkowo spotkany jeden z ministrantów z powojennego Świdwina, po dłuższej rozmowie, powiedział mi, iż co tygodniowe służenie do mszy świętej godziwie ukształtowało jego osobowość.



Rok 1950. Ministranci z ks. Adolfem Lipcem. W ostatnim rzędzie z lewej strony Konstanty Boradyn – zakrystian (kościelny).

# Cztery punkty dla rozwoju Świdwina

**Bogusław CECKI**, lat 54, żona, dwóch dorosłych synów, wykształcenie wyższe ekonomiczne, ukończył studia podyplomowe o kierunku administracja publiczna. Obecnie zajmuje się przygotowaniem i koordynowaniem szkoleń Europejskiego Funduszu Społecznego dla małych i średnich przedsiębiorstw. Jako burmistrz chciałby m.in.

**1. wprowadzić nowoczesne formy zarządzania administracją samorządową, by skuteczniej walczyć z bezrobociem, biedą i rosnącym zadłużeniem. Jak?**

Nowoczesne formy zarządzania administracją samorządową to temat niezwykle szeroki i wymagający obszernych wyjaśnień merytorycznych. W skrócie można powiedzieć, iż jest to dostosowanie lokalnych instytucji samorządowych do wymogów nowoczesnej gospodarki wolnorynkowej starych państw Unii Europejskiej. Polegać to mogłoby chociażby na znaczących korektach w schemacie organizacyjnym Urzędu Miejskiego miasta Świdwin w celu stworzenia ściśle wyspecjalizowanych jednostek organizacyjnych stanowiących istotny instrument realizowania trudnych zadań inwestycyjnych w nowoczesnych realiach zarządzania marketingowego. Przykładem mogłoby być chociażby powołanie do życia ściśle wyspecjalizowanej jednostki organizacyjnej w Urzędzie Miejskim zajmującej się tylko i wyłącznie pozyskiwaniem środków inwestycyjnych pochodzących z funduszy europejskich.

Innym przejawem nowoczesnej administracji mogłoby być wprowadzenie dynamicznego i efektywniejszego zarządzania zasobami ludzkimi, coś na wzór systemu wsparcia MSP stosowanego w najlepszych przedsiębiorstwach produkcyjnych świata. Krótko mówiąc pracownicy magistratu powinni cały czas podnosić swoje kwalifikacje celem lepszej i sprawniejszej obsługi petentów, celem szybkiego i profesjonalnego wywiązywania się z powierzonych im zadań, a nowoczesny Urząd Miejski powinien im to zapewnić z korzyścią dla mieszkańców. Jest to tzw. inwestowanie w kadry tak bardzo powszechne w administracji samorządowej krajów Europy Zachodniej, a tak bardzo zaniedbane w Polsce, nie mówiąc już o Świdwinie.

Jeszcze innym czynnikiem mogącym wpłynąć na unowocześnienie

administracji publicznej w regionie byłoby zintensyfikowanie działań mających na celu szersze wykorzystanie nowoczesnych technologii IT tak niezbędnych w sprawnym zarządzaniu miastem mającym przecież od lat aspiracje rozwojowe, które winne zostać w końcu odzwierciedlone w rzeczywistych działaniach, a nie jak ma to miejsce do tej pory tylko na papierze.

Jak nowoczesne formy zarządzania mogą wpłynąć na walkę z bezrobociem, biedą i rosnącym zadłużeniem? Odpowiem na to w ten sposób: w dzisiejszych czasach wiedza, informacja i kapitał ludzki to główne czynniki determinujące wysoki rozwój gospodarczy krajów czy regionów. Dobrze wyszkoleni pracownicy dysponujący nowoczesnymi narzędziami pracy i źródłami informacji są w stanie zaplanować wiele prorozwojowych projektów inwestycyjnych, pozyskać z zewnątrz środki na ich zrealizowanie, czy też pozyskać z kraju lub zagranicy odpowiednich inwestorów mogących je przeprowadzić. W ten sposób powstają nowe przedsiębiorstwa produkcyjne czy usługowe, rozwija się lokalna gospodarka, powstają nowe miejsca pracy, zmniejsza się bezrobocie i bieda. Sprawne pozyskiwanie środków chociażby z funduszy europejskich na realizowanie zadań inwestycyjnych w znaczącym stopniu może odciążyć budżet miasta, który nie będzie się więcej zadłużać. Kompetentni i dobrze wyszkoleni pracownicy magistratu poprzez swoje racjonalne działania również mogą zapewnić wiele oszczędności. Przedstawione przeze mnie rozwiązania systemowe odnoszące się do Świdwina to zespół naczyni połączonych, których przeprowadzenie zapewnić może tylko i wyłącznie człowiek rozumiejący realia nowoczesnej gospodarki wolnorynkowej. Tutaj nie wystarczy tylko asekurancie administrowanie miastem. Potrzebne jest myślenie strategiczne, innowacyjne, a przede wszystkim prorozwojowe. Jeśli chodzi o przykłady nowoczesnej administracji w Polsce, to wystarczy spojrzeć w ogólnokrajowe statystyki dotyczące wykorzystania przez miasta, gminy, powiaty środków pochodzących z funduszy pomocowych Unii Europejskiej, będące swoistego rodzaju wskaźnikiem skuteczności lokalnych samorządów. Świdwin, Połczyn-Zdrój jak i cały powiat plasują się na szarym końcu tego zestawienia w przeciwieństwie do takich

miast z regionu jak Białogard czy Szczecinek.

**2. Stworzyć warunki do budowy i organizacji inkubatora przedsiębiorczości.**

Jeżeli chodzi o dialog aktualnych władz samorządowych miasta Świdwina z lokalnymi przedsiębiorcami to z relacji samych zainteresowanych wynika, że jest on na nie zadawalającym poziomie. Moja oferta jako burmistrza będzie prosta:

- ściśle współpraca samorządu z przedsiębiorcami;
- powołanie w tym celu tzw. Rady Przedsiębiorców jako instytucji konsultacyjnej i doradczej wobec burmistrza Świdwina;
- wprowadzenie ulg podatkowych dla nowo powstałych przedsiębiorstw;
- stworzenie warunków pod budowę inkubatora przedsiębiorczości mającego za zadanie przyciągnięcie inwestorów zewnętrznych z kraju lub z zagranicy.

Dla mnie osobiście dobrze rozumiana lokalna przedsiębiorczość powinna służyć dwóm podstawowym celom: tworzeniu nowych miejsc pracy oraz osiągnięciu szybkiego i efektywnego wzrostu gospodarczego. I do tego będę dążył jako burmistrz Świdwina.

**3. Umożliwić korzystanie z przedszkoli jak największej liczbie dzieci.**

Wyjście naprzeciw przez samorząd Świdwina reformie oświaty i wysłanie sześciolatków do szkoły nie ułatwia sprawy dostępu dzieci do przedszkoli. Nadal miejsc w przedszkolach jest zbyt mało, a chętnych dzieci zbyt dużo. Trzeba poważnie zastanowić się nad nowymi inwestycjami w tej tak ważnej dla nas wszystkich dziedzinie życia społecznego. W grę wchodzić może wybudowanie nowego przedszkola, zwiększenie miejsc w aktualnie istniejących przedszkolach lub też w miarę możliwości zaadaptowanie do tego celu innych budynków należących do miasta. Należy też podjąć działania mające na celu polepszenie jakości wyposażenia przedszkoli, a tym samym świadczonej tam opieki nad naszymi pociechami. Absolutnie nie wolno nam oszczędzać na dzieciach. Problem w dostępności do przedszkoli wynika też ze statusu społecznego znacznej części mieszkańców miasta. Nie wszystkich rodziców stać na to, aby



wysłać swoje dzieci do przedszkola. Tutaj zastosowanie znaleźć powinny rozwiązania systemowe, które przedstawiłem w pierwszym punkcie. Walka z bezrobociem i biedą to również istotne czynniki mogące w sposób pozytywny wpłynąć na dostępność do przedszkoli w naszym mieście

**4. W realizacji założonych celów liczę na pomoc ludzi młodych i wykształconych, których zapal i kompetencje są obecnie marnowane.**

W swoim programie samorządowym świadomie poruszyłem kwestie związane z ludźmi młodymi. Z ostatnich statystyk przedstawionych przez GUS wynika, iż osoby do 34 roku życia stanowią w Polsce ponad 50% wszystkich bezrobotnych. Problem ten niestety dotyka również moje miasto. Dlatego też jako burmistrz Świdwina chciałbym stworzyć odpowiednie warunki sprzyjające zatrudnianiu w mieście ludzi młodych również w administracji publicznej. Wspomniane wcześniej nowoczesne formy zarządzania, które chciałbym wprowadzić w magistracie, są właśnie szansą dla młodych, wykształconych i ambitnych ludzi. Nie mam jednak najmniejszego zamiaru zwalniania aktualnie zatrudnionych w Urzędzie Miejskich pracowników, nawet tych z uprawnieniami emerytalnymi. Nie wyobrażam sobie sytuacji, w której mógłbym jako burmistrz zrezygnować z ogromnego doświadczenia i zaangażowania jakie oferuje mieszkańcom miasta obecna kadra magistratu. Trzeba raczej połączyć ze sobą młodość i doświadczenie tworząc w ten sposób sprawny mechanizm administracyjny w sposób efektywny służący lokalnej społeczności.

# List otwarty do mieszkańców Świdwina

## Szanowni mieszkańcy Świdwina! Drodzy Wyborcy!

Nazywam się **Zdzisław Michał Zapotoczny**. Kandyduję na burmistrza Miasta Świdwin z Komitetu Wyborczego Platformy Obywatelskiej RP. Mam 45 lat. Jestem ekonomistą. Studiowałem na Akademii Ekonomicznej w Krakowie i Uniwersytecie Szczecińskim. Od 2 lat prowadzę własną działalność gospodarczą – zarządzanie i doradztwo rynku nieruchomości. Jestem żołnierzem rezerwy. Żona Ewa ukończyła zawodowe studia medyczne i jest położną. Syn Michał jest studentem, a córka Zuzia gimnazjalistką.

## Przeciwko zaniebaniom, zaniechaniom i układom

Na wstępie chciałbym krótko podsumować kończącą się kadencję obecnych władz miasta. Z rozmów, jakie przeprowadziłem z Wami Drodzy Wyborcy wynika, że nie jesteście zadowoleni z tego, co dzieje się w naszym mieście. Obecne władze wiele spraw zaniebały, zaniechały również wielu ważnych działań. Popelniono dużo błędów, za które teraz płacimy. Ostatnio władze miasta próbują przypodobać się mieszkańcom, bo czas kadencji mija i zbliżają się nowe wybory. Takie działania nie służą miastu i należy je wyeliminować. Sprawy miasta powinny być traktowane i rozwiązywane niekoniunkturalnie, a decyzje należy podejmować z myślą o wszystkich mieszkańcach, a nie tylko tych wybranych, których głosy są akurat potrzebne. W rządzeniu miastem nie powinno być też miejsca dla złośliwości, uprzedzeń i nepotyzmu. Przykładem złej woli rządzących może być ulica Nowa, która z jakichś przyczyn, w przeciwieństwie do pozostałych okolicznych ulic, nie została dotąd wyremontowana. Kolejne przykłady zasiedziały układów, to zatrudnianie kolegów, rodziny, znajomych i nie prowadzenie konkursów na stanowiska. Niewykorzystanie 600.000 PLN ze środków unijnych na infrastrukturę społeczeństwa informacyjnego jednostek samorządu. Wartość całego projektu wynosiła 817.000 PLN. Wszystkie jednostki, w tym szkoły, miałyby Internet szerokopasmowy z wyposażeniem w sprzęt oraz system sieci Wimax. Kolejny przykład braku niewykorzystania środków unijnych, to ter-

momodernizacja jednostek oświatowych; wzięto pożyczkę z WFOŚ zamiast z funduszy unijnych z 50% dopłatą.

W 2008 - 2009 władze miasta w porozumieniu z Zarządem Dróg Wojewódzkich zafundowały nam przełożenie chodnika na ul. Szczecińskiej i Niedziałkowskiego, prawie 300 mkw., a dzisiaj widzimy kolejne roboty, prowadzone w tym samym miejscu przez ZDW, przy współfinansowaniu Miasta, w zakresie przebudowy drogi i chodników, wiec kto zmarnotrawił nasze pieniądze?!

## Wiem jak wykorzystać drzemiący w mieście potencjał

Od ponad 20 lat mieszkam w Świdwinie. Kandyduję, ponieważ wiem jak wykorzystać drzemiący w mieście potencjał. Jestem dobrze przygotowany do sprawowania funkcji burmistrza. W pracy na rzecz naszej społeczności wykorzystam swoje doświadczenie ekonomiczne i samorządowe. Zamierzam też korzystać z doświadczeń moich poprzedników kontynuując działania, które były korzystne dla Świdwina, unikając przy tym błędów, które tak często popełniali. Moją wizję rozwoju miasta będę realizował kierując się gospodarnością i wrażliwością na potrzeby społeczne. Zależy mi na tym, żebyście byli Państwo dumni z tego, że jesteście mieszkańcami Świdwina.

## Moje zamierzenia

Chciałbym przygotować tereny pod inwestycje i stworzyć 100 nowych miejsc pracy. Jeśli zostaną wybrany, to dotrzymam obietnicy!

Chciałbym wbudować budynek komunalno-socjalny z programu rządowego z 30% dopłatą i myślę o 48 lokalach. Poza tym zamierzam korzystać z programu rządowego KIS na remont lokali z uczącymi się rzemiosła trwale bezrobotnymi.

Zamierzam również wybudować halę widowiskowo-sportową z zapleczem odnowy biologicznej na działce za basenem i w ten sposób wzbogacić ofertę usług i zapewnić wzrost konkurencyjności z zapleczem prywatnego hotelu.

Chciałbym uruchomić żłobek samorządowy i wprowadzę funkcjonowanie przedszkola w godzinach popołudniowych, bo jest taka potrzeba.

Dla grona pedagogicznego przedstawiam ofertę zwiększenia dodatku motywacyjnego i wycho-

wawczego, jak również inwestowanie w nowoczesne systemy edukacyjne. A nauka języków obcych, ścisłych, humanistycznych i zajęć artystycznych, sportowych będzie priorytetem przy zmniejszaniu ilości uczniów w klasach.

Należy dokonać rewitalizacji parku z wieżą Bismarcka i nadać mu charakter wypoczynkowo-rekreacyjny. Nie wiem, dlaczego obecne władze nie wykorzystywały możliwości pomocowych i nie przygotowały projektu z rewitalizacją, tak samo nie wykonano rewitalizacji mienia komunalnego wraz z otoczeniem przynależnym.

Pilnie należy podjąć współpracę z przedsiębiorcami na temat rynku pracy, ulg dla przedsiębiorców oraz możliwości inwestycyjnych i tworzenia miejsc pracy.

Będę wspierał sport, bo to warunek konieczny do funkcjonowania zdrowego społeczeństwa, bo kluby promują miasto. Zaoferuję im wsparcie lokalowe, finansowe i organizacyjne. Takiego samego wsparcia udzielię dla stowarzyszeń funkcjonujących na terenie miasta oraz pomogę w pozyskiwaniu środków pomocowych na ich działalność.

W okresie zimowym przygotowuję sztuczne lodowisko z odpowiednim zapleczem tj. wypożyczalnią sprzętu.

Jest pilna potrzeba uruchomienia przemysłanego programu zbiórki selektywnej odpadów na terenie miasta, bo dzisiaj nie wiadomo dlaczego ZUK w Świdwinie ma koszty odbioru odpadów z budynków wielolokalowych i jednorodzinnych w różnicach cen prawie 70% oraz prowadzenia przemysłanej oszczędnej polityki opłat za wodę i ścieki z potrzebami inwestycyjnymi, bo nie sztuką jest corocznie podnosić ceny.

Należy poważnie podejść do kształtowania stawek podatku od prowadzonej działalności gospodarczej i podatku od nieruchomości, ponieważ zbyt wysokie podatki

zniechęcają do inwestowania i mieszkania w Świdwinie, co przy ubogim rynku pracy i płacach zaczyna być nieopłacalne, a co pokazują statystyki, gdyż w stosunku do 2005 roku ubyło nam prawie 1000 mieszkańców! To powinien być poważny sygnał do zmian w kształtowaniu polityki podatkowej samorządu, gdyż odpływ młodej wykształconej kadry pracowniczej będzie hamował rozwój Miasta.

## Wspólnymi siłami zrobimy wiele dobrego

Jako burmistrz chcę dążyć do rozwoju naszego miasta łącząc siły różnych urzędów i instytucji oraz środowisk. Tylko w ten sposób można osiągać ambitne cele. Liczę na współpracę z Radą Miasta, z gminą wiejską Świdwin i starostwem, liczę na wszystkich reprezentantów społeczności lokalnej. Liczę również na Was, szanowni mieszkańcy Świdwina. Jestem przekonany, że wspólnymi siłami zrobimy wiele dobrego i stworzymy lepsze warunki życia dla siebie oraz naszych dzieci i wnuków.

Proszę Państwa o uczestnictwo w nadchodzących wyborach. Proszę również, abyście oddali swój głos właśnie na mnie. W ten sposób zrobicie pierwszy krok do szybszego rozwoju miasta. Zapewniam, że jako burmistrz będę ciężko pracował na rzecz Świdwina i jego mieszkańców. Nie kandyduję dla pieniędzy; zobowiązuję się, że moje miesięczne wynagrodzenie będzie niższe o 3000 zł od obecnego burmistrza, a zaoszczędzone pieniądze przeznaczę na stypendia dla dzieci i rozszerzenie oferty edukacji pozalekcyjnej.

Z wyrazami szacunku

*Zdzisław Zapotoczny*



 **Platforma Obywatelska**

**KANDYDAT NA BURMISTRZA  
Zdzisław Zapotoczny**

**Wspólnie można więcej**

# Czy Połczyn rzeczywiście się rozwija?

## Rozmowa z Markiem KOWALSKIM kandydatem na burmistrza Połczyna-Zdroju.

### - Dlaczego zdecydował się Pan kandydować ?

- Sytuacja gospodarcza w Połczynie jest zła. Jest to m.in. wynik działań obecnych władz samorządowych. W przeszłości mieszkańcy Świdwina, czy Białogardu patrzyli na nasze miasto z zazdrością. Dziś sytuacja się odwróciła. Od dawna słyszę, że nie ma na kogo głosować, że pani burmistrz, że pan Kozubek naprawiają Połczyn od lat, a jest coraz gorzej. Osobiście zawodowych samorządowców nie uznaję za dobre narzędzie do zmian. Zrealizuj swój projekt i wracaj do swojej pracy. Tymczasem owi zatroskani losem miasta, czy powiatu ludzie kurczowo trzymają się swoich planów remontowych i... resztę niech dopowie sobie każdy sam. Trzeba zaferować wyborcom alternatywę, mamy wszak demokrację. Jestem osobą nie uwikłaną w żadne lokalne zależności, stąd domyślam się, że moja kandydatura dla części samorządowego establishmentu jest dużą niespodzianką. Poza tym, poprzez swoje kompetencje mogę wnieść oczyszczający powiew świeżych pomysłów i dynamicznych zmian.

### - Element hasła wyborczego komitetu, z którego pan startuje brzmi: **Miasto i Gmina Połczyn-Zdrój umiera. Czy jest to rzeczywista diagnoza sytuacji miasta?**

- Tak, to od diagnozy trzeba zacząć naprawę. Uważam, że miasto i gmina Połczyn-Zdrój jest w trudnej sytuacji gospodarczej i demograficznej. Hasło **Kurort z duszą należałoby dziś dopełnić słowami... i ludzie bez grosza przy duszy**. W gminie mamy ponad tysiąc osób bezrobotnych, a główne zakłady pracy zwalniają ludzi i będą nadal zwalniać, tak jak prezes Uzdrowska wbrew wcześniejszym zapowiedziom. Sytuacja browaru i szpitala nie napawa optymizmem, a małe lokalne firmy nie są w stanie zapewnić pracy ludziom z terenu gminy. Zatrudnienie w urzędzie, szkole, czy w handlu znajdują nieliczni. Oczywiście pozostaje jeszcze migracja zarobkowa. Czy chcemy, by nasi najbliżsi wyjeżdżali? Mój główny zarzut wobec obecnych samorządowców jest prosty - nasza gmina nie generuje warunków do tworzenia miejsc pracy. Kandydują-

cy w wyborach chcą remontować, budować, kanalizować itd. Sprawna administracja jest rzeczą oczywistą, ale gdzie są pomysły na rozwój? Miasto to budynki, ulice, chodniki, ale przede wszystkim człowiek, który tu mieszkając powinien mieć szansę na znalezienie pracy w najbliższej okolicy. Obecnie graniczy to z cudem. Brak miejsc pracy odbija się na naszej sytuacji demograficznej. Młodzi ludzie muszą stąd emigrować, stajemy się tzw. starym społeczeństwem. Skutki dla gminy w kolejnych latach mogą być bardzo niekorzystne.

### - Czy obraz Połczyna w pana opinii nie jest zbyt pesymistyczny?

- Warto czasem posłuchać zwykłych ludzi, rozejrzeć się dookoła i uaktywnić zdrowy rozsądek. Co z tego, że rewitalizujemy starówkę, skoro mieszkańcy nie są objęci programem przywrócenia do pracy zawodowej. W materiałach wyborczych nie słychać o nękających Połczyn problemach, takich jak alkoholizm, długotrwałe bezrobocie, o tirach z pomocą społeczną, które co miesiąc dowożą żywność dla ludzi pozbawionych środków do życia. Wieczorny spacer ulicą Grunwaldzką nie należy z pewnością do atrakcji **Kurortu z duszą**, chyba, że pani burmistrz stawia na profil turysty, który lubi wrażenia ekstremalne, czyli znowu proponuje redefinicję - **Kurort z duszą... na ramieniu**.

### - Czy nie ocenia Pan zbyt negatywnie działań pani burmistrz?

- Mamy za sobą 9 lat rządów pani burmistrz, kolejny rok aktywności posłów naszej ziemi panów Wziątka, Nitrasa, wicestarosty Kozubka, a sytuacja w regionie jest dramatyczna. Obecny władzom dużo czasu zajmuje zrozumiienie, że Połczyn-Zdrój przypomina poważnie chorego pacjenta, któremu proponuje się w ramach terapii wygodny chodnik do szpitala. Ów pacjent potrzebuje diagnozy i leczenia, tak jak mieszkańcy potrzebują miejsc pracy znacznie bardziej, niż obłożonych styropianem ścian. To też jest potrzebne, ale samo nie wystarczy.

Pani burmistrz pisze o swoich sukcesach związanych z remontami, renowacjami, wodociągami. Jestem za, jednak w mojej ocenie to tylko administrowanie, a gdzie nowe miejsca pracy? Jesienna scenaria zdjęcia wyborczego pani burmistrz idealnie współgra z hasłem: **Połczyn umiera**. Mam jednak nadzieję, że dla części mieszkańców bardziej atrakcyjna jest moja propozycja przełamania stanu zapaści. Nie chcę już słuchać głosów połczyńskiej młodzieży, która mówi,

że Połczyn to miasto porażki, że nigdy tu nie wróca.

### - Jaka w takim razie jest pana propozycja na uzdrowienie sytuacji? Czy podziela pan pogląd, że turystyka powinna być kołem zamachowym lokalnej gospodarki?

- Nasze władze samorządowe uprawiają turystykę na zasadzie rozpędu. Połczyn-Zdrój praktycznie od lat oferuje ten sam produkt turystyczny nieznacznie go modyfikując. Ze względu na główny profil mojej działalności często bywam w Wielkiej Brytanii. Uczestniczyłem w Światowych Targach Turystycznych w Londynie i wiem jakie są nowe trendy w turystyce. Niestety lokalne działania marketingowe w Połczynie przypominają raczej roboty rzemieślnika, który tylko powiela stare wzory. Miasto może liczyć na działania marketingowe Uzdrowska, ale tam trzeba intensywnych działań i ogromu pracy, by wyjść na prostą po stanie zapaści sprzed kilku lat. Obiekty świecą pustkami, gdy zabraknie gości z ZUS, czy NFZ. Połczyn dla ludzi funkcjonujących w wielkich aglomeracjach może być atrakcyjnym miejscem ze względu na walory przyrodnicze. Proponuję zrównoważony rozwój i nowoczesne formy promocji. Konieczne jest pozyskanie inwestorów krajowych i zagranicznych, tworzenie im dogodnych warunków do inwestowania, przy zachowaniu wymogów „zielonej gminy”. Sprawne i racjonalne korzystanie z funduszy unijnych jest sprawą oczywistą. Stawiam na współpracę z lokalnymi firmami. Konieczne jest uczciwe informowanie o sytuacji miasta i gminy, skończmy z propagandą sukcesu. Chciałbym wykorzystać potencjał tkwiący w ludziach i budować jedność naszej lokalnej społeczności współpracując z każdym, któremu leży na sercu dobro naszej małej ojczyzny, stawiając na kompetencje. Dla dzieci i młodzieży chciałbym rozwinąć ofertę zajęć pozalekcyjnych kulturalnych i sportowych, tak by nuda nie była okazją do demoralizacji.

Będę wspierać nauczycieli w ich staraniach o przywrócenie dyscypliny szkolnej. Urząd chciałbym uczynić miejscem przyjaznym ludziom, gdzie uprzejma kadra profesjonalnie obsługuje każdego petenta

### - W Połczynie jest duża ilość komitetów wyborczych, ale tylko dwa pod szyldem partyjnym. Czy nie obawia się pan utraty głosów osób stroniących od życia politycznego?

- Znaczna część komitetów wyborczych wydaje się kamuflować



swoje sympatie pod różnie brzmiącymi nazwami. Nie jestem członkiem PiS, ale moja ocena sytuacji gospodarczej kraju i światopogląd sprawiają, że jest mi do tego ugrupowania najbliżej. Nie odpowiada mi obliczony na przetrwanie styl rządów PO. Lokalni działacze tej partii też nie zachęcają do jej wspierania. Dziś, tak jak to było kiedyś, znowu nie liczy się fachowość, ale przynależność partyjna, czy sympatie polityczne. Potwierdzają to m.in. dzieje konkursów na stanowiska samorządowe, czy też relacje panujące w niektórych zakładach pracy. SLD na poziomie krajowym skupia się na akcentach antykościelnych, a lokalnie działająca pani burmistrz, kojarzonej z lewicą, również zniechęcając mnie do lewicowych idei. Polityka ma wpływ na nasze życie i nie jest prawdą, że da się działać całkowicie bez niej. To co możemy robić to współdziałać ze wszystkimi, którzy chcą pozytywnych zmian w naszej gminie. Możemy mieć różne poglądy, ale szanować się wzajemnie i spierać na argumenty, by wypracować nową jakość. Wiem, że można to robić bez kłótni i bez niewiści. Stawiam na fachowość, uczciwość i energię w działaniu, a to nie są sprawy polityczne. Oceniam ludzi po owocach ich pracy, a nie za przynależność partyjną.

### - Co chciałby pan na zakończenie powiedzieć wyborcom?

- W Grecji, stolicy demokracji, słowo idiota oznaczało osobę nie biorącą udziału w życiu publicznym. Zachęcam mieszkańców do udziału w wyborach - **WYBORY NIE DLA IDIOTÓW**. To my jesteśmy pracodawcą samorządowców. Musimy zgodnie ze swoim sumieniem ocenić ich dotychczasową pracę, a nie wybierać po ilości banerów, czy plakatów. Wybierzmy ludzi, którzy chcą zrobić coś dla ludzi po ludzku, bo Połczyn umiera. Wielu samorządowców swój czas przepało. Może warto wysłać ich znowu do pracy zawodowej? No i zapraszam na: [www.youtube.pl/polczynmarekkowalski](http://www.youtube.pl/polczynmarekkowalski)

- Dziękuję za rozmowę.



# Zdzisław PAWELEC

KOMITET WYBORCZY  
POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE

KANDYDAT NA WÓJTA  
GMINY ŚWIDWIN



*Nasza gmina  
to mata Ojczyzna.  
Twórzmy ją razem!*

WYBORY SAMORZĄDOWE NA WÓJTA GMINY ŚWIDWIN  
21 LISTOPADA 2010 r.  
LICZĘ NA TWÓJ GŁOS!



Lista nr 2

KOMITET WYBORCZY POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE



1. Danuta Malitowska



2. Zygmunt Bąk



3. Józef Pietraszek



4. Sebastian Basiejko



5. Arkadiusz Kurosz



6. Eugeniusz Worobiej



7. Urszula Cieślińska



8. Aneta Ogińska



9. Jolanta Helwig



Kandydaci do Rady Powiatu w Świdwinie

KOMITET WYBORCZY POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE



- życzliwość i normalność
- rzetelność w gospodarce
- rozwaga w polityce



lista nr 2  
pozycja 5

Krzysztof  
Siubdzia

Kandydat do Rady Sejmiku Województwa Zachodniopomorskiego

KOMITET WYBORCZY POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE



- życzliwość i normalność
- rzetelność w gospodarce
- rozwaga w polityce



lista nr 2  
pozycja 4

Sebastian  
Basiejko

Kandydat do Rady Powiatu w Świdwinie

KOMITET WYBORCZY POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE

- **życzliwość i normalność**
- **rzetelność w gospodarce**
- **rozwaga w polityce**



*Kandydat  
na Wójta Gminy  
Brzeżno*

Jerzy Ryszard  
**Anielski**

- 57 lat, wykształcenie wyższe administracyjne
- zastępca Wójta w latach 1994-98 i 2002-2010
- pracownik Urzędu Gminy Brzeżno od 35 lat

# Marcin KSIĄŻEK

**Kandydat  
na Wójta  
Gminy  
Sławoborze**

KW Polskie Stronnictwo Ludowe

**Nowy Wójt  
Nowoczesna Gmina**

KOMITET WYBORCZY POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE

- życzliwość i normalność
- rzetelność w gospodarce
- rozwaga w polityce



lista nr **2**  
pozycja **1**

**Cezary  
Szeliga**

Kandydat do Sejmiku Zachodniopomorskiego

# Ogłoszenie można nadać emailem: wppp1@wp.pl

## INNE

### Powiat łobeski

Tłumacz przysięgły języka niemieckiego: Łobez, ul. Warcista-wa 2 (Os. Książąt Pomorskich). Tel. 091 397 59 24, 505 972 167.

Sprzedam traktor nr 30 gm. Łobez. Tel. 783 233 685

Stare polskie radio Pionier U2 (działające) dla kolekcjonera sprzedam. Zdjęcia na życzenie. Tel. 501 894 828.

Używany kontuar z płyty meblowej oraz profili i kątowników do punktu kasowego sprzedam. Tel. 501 894 828

Masz sposób na deszczowe wieczory? Ja mam. Przyjdź w każdy czwartek w godz. 18 - 21, Łobez ul. Murarska 9a i zagraj w grę Cash-flow!. [www.lcfe.pl](http://www.lcfe.pl)

Otwarto sklep prozdrowotny TOTU GAMA w Łobzie, ul. Przedmiejska 11. Oferujemy artykuły prozdrowotne, usługi świecenia i konchowania uszu. Tel. 91 3974273.

## Region

Tłumacz przysięgły j. francuskiego. Kołobrzeg. Tel. 094 3521058 , 694 667 941.

## PRACA

### Powiat łobeski

Poszukujemy przedstawicieli do pracy w firmie pożyczkowej w Resku i okolicy. Tel. 662 167 078

## Region

Poszukujemy przedstawicieli finansowych na terenie Łobza, Drawska, Złocienka i Świdwina. Kontakt tel. 664 111 217 lub e-mail: [anna.krawiec@opty.biz.pl](mailto:anna.krawiec@opty.biz.pl)

## MOTORYZACJA

### Powiat łobeski

Sprzedam samochód ciężarowy marki FS Lublin (DIESEL), Cena do negocjacji. Tel. 601 569 191

Sprzedam felgi stalowe 14" - 4 szt. - 100 zł. TEL. 783 471 843

Toyota Picnic, rok prod. 99, 2.0, benzyna + gaz. Tel. 501 894 828.

## NIERUCHOMOŚCI

### Powiat łobeski

Łobez ul. Bema 27. Lokal handlowy o pow. 72 mkw. w budynku wolno stojącym. Udział w 1/2 w działce 630 mkw. Standard podstawowy. Cena 100 000 zł. Tel. 600 265 547.

Sprzedam 1/4 części przytulnego domu po remoncie w Łobżanach, 3 km od Łobza, 97 mkw. Cena 195 tys. zł. Tel. 91 397 4342, 600 265 547, [www.atut-dom.pl](http://www.atut-dom.pl)

Bełczna, sprzedam dom wolno stojący pow. całkowita 150 mkw., cena 198 tys. zł. Tel. 91 397 4342, 600 265 547, [www.atut-dom.pl](http://www.atut-dom.pl)

Wysiedle, 7 km od Łobza, sprzedam budynek poniemiecki typu dworek, dwa osobne mieszkania po remoncie. Cena 320 tys. zł. Tel. 91 397 4342, 600 265 547, [www.atut-dom.pl](http://www.atut-dom.pl)

### Powiat świdwiński

Sprzedam działkę budowlaną 13 arów, uzbrojona, gaz, woda, kanalizacja. Osiedle Chrobrego Świdwin. Tel. 511 776 738

Świdwin, lokale od 40 – 300 mkw. Główna ulica. Tel. 691 352 489

Sprzedam pół domu w Świdwinie, pow. 110 mkw. na działce 1300 arów. Tel. 601 795 722 lub 665 846 162

## Region

Działka, Nowogard, wyjazd na Stargard, rolna z przeznaczeniem na budownictwo szeregowe i jednorodzinne wg planu zagospodarowania terenu. Pow. 26 831 mkw., w całości 20 PLN mkw., po podziale 45 PLN mkw. Tel. 660-424-989

Nowogard, kompleks 2 działek o łącznej powierzchni 5864 mkw. i 5904 mkw., przez. przemysł i usługi, inwestycyjna, 1 ogrodzona, droga asfaltowa, centrum miasta, 800 m od głównego skrzyżowania, 35 PLN netto mkw. Tel. 660 424 989, 91 432 6122

### Powiat drawski

Drawsko Pom. ul. Poznańska 15, sprzedam 1/2 domu, parter o powierzchni 90 mkw. wraz z garażem i ogrodem. Tel. 791 443 917.

## NAUKA

### Powiat drawski

Złocienec. Korepetycje język polski, angielski. Przygotowanie do matury. Tanio. Tel. 663 563 778

## USŁUGI

### Powiat gryficki

Videofilmowanie, fotografia. Tel. 505 747 377

## Region

Usługa foto video, tel. 502 743 646.

Dywanopranie. Tel. 604 373 143

Wideofilmowanie. Tel. 605 732 267.

### Powiat świdwiński

Rzuć palenie – wystarczy 1 zabieg: nerwice, depresje, alergie, nadwaga. Gabinet Świdwin, tel. 880 400 739.

GARAŻE BLASZANE OCYNKOWANE – PRODUCENT. Tel. 059 8334312, 798 710 329, 698 230 205. F.T. Wróbel Przechlewo. [www.blaszanygaraz.pl](http://www.blaszanygaraz.pl)

## ROLNICTWO

### Powiat łobeski

Sprzedam prosiaki. Tel. 504 209 551, 91 395 1994

## Kupujemy

pszenicę paszową i konsumpcyjną, pszenżyto, jęczmień, żyto, kukurydzę, rzepak, lubin, owies.

Sami odbieramy, konkurencyjne ceny, szybka płatność.

Ubezpieczenia rolne, kontraktacja lufin i grochu.

Bohnhorst Interhandel Sp. z o.o. Tel. (91)43 57 720, (91)43 141 43.

## MIESZKANIA

### Powiat drawski

Poszukuję mieszkania do wynajęcia w Drawsku Pomorskim lub okolicach, Tel. 605036564

Drawsko Pom. Sprzedam lub wynajmę mieszkanie dwupoziomowe na parterze o pow. 71 mkw. na mieszkanie lub działalność - biuro, ul. Chrobrego 1A/ m 1. Garaż. Tel. 94 363 4069 w godz. 9.00-18.00.

Sprzedam mieszkanie w Drawsku Pom. własnościowe, bezczynszowe, w centrum miasta, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, 60 mkw., na parterze. Wiadomość w zakładzie fryzjerskim ul. Kupiecka 3. Tel. 94 363 3890 w godz. 8.00 -19.00.

## MIESZKANIA

### Powiat łobeski

Resko, sprzedam mieszkanie 93 mkw., działka 2200 mkw. 3 pokoje, 145 000 zł, 888 169 572.

Poszukuję kawalerkę do wynajęcia w Łobzie - pilnie. Tel. 518 562 526

Sprzedam mieszkanie (4 pokoje) w Łobzie na parterze. Tel. 91 397 5088.

Sprzedam mieszkanie w Łobzie na ul. Słowackiego 51 o pow. 120 mkw. Tel. 784 574 656 po godz. 18-tej,

Łobez ul. Kilińskiego. Mieszkanie w kamienicy dwurodzinnej, I piętro 68 mkw., ogródek garaż. Cena 198 tys. zł. Tel. 91 397 4342, 600 265 547, [www.atut-dom.pl](http://www.atut-dom.pl)

Przytoń wieś nad jeziorem, sprzedam mieszkanie 101 mkw., dwupoziomowe, cena 180 tys. zł. Tel. 91 397 4342, 600 265 547, [www.atut-dom.pl](http://www.atut-dom.pl)

Sprzedam mieszkanie 4-pokojowe w Łobzie na os. Orzeszkowej. Cena 185 tys zł. Tel.91 397 5637. Tel. 91 3975088.

Sprzedam mieszkanie własnościowe bez czynszowe do remontu w Poradzu 65,20 mkw., dwa pokoje, kuchnia, łazienka, spiżarka, ponadto piwnica po pow. 33,07 mkw., ogród i pomieszczenie gospodarcze. Cena 75 tys. zł do negocjacji, kontakt 505 533 306 po godz. 18.00.

Resko, Sprzedam mieszkanie 85 kmw., działka 838 mkw., 3 pokoje, cena 145.000 zł. Tel. 888 169 572.

Sprzedam mieszkanie o pow. 37 mkw. 2 pok. z aneksem kuchennym po kapitalnym remoncie Cena 125 tyś zł. Tel. 509 420 077. Ul. Ogrodowa

### Powiat gryficki

Sprzedam mieszkanie 2 pokojowe w centrum Gryfic, po remoncie, 38 mkw., I piętro. Tel. 503 045 960.

Sprzedam mieszkanie w Płotach, 68 mkw., 2206 zł/mkw., 3 pokoje, II piętro, blok ocieplony, okna PCV. Tel. 609 577 564

## MOTORYZACJA

### Powiat drawski

Sprzedam samochód marki Hyundai, 5-drzwiowy (kombi), rok prod. 1997, poj. 2.0 Cena do uzgodnienia, Tel. 601059686

# Rozmowa na każdy temat

Marek Modzelewski jest wiceprzewodniczącym Rady Miejskiej w Połczynie-Zdroju, kadencji 2006 - 2010. Był najaktywniejszym radnym w tej kadencji. Należał do trzech komisji: Zdrowia i Pomocy Społecznej, Uzdrawiskowej, Edukacji oraz Kultury i Sportu. Poprosiliśmy go o podumowanie swojej pracy w radzie.

- W jakiej komisji najlepiej panu się pracowało?

- W komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej, której przewodniczyła radna Krystyna Nowakowska. Komisja ta pracowała bardzo intensywnie i organizowała różne akcje dla mieszkańców naszej gminy. Należy tu przypomnieć o akcji szczepień przeciwko grypie dla mieszkańców powyżej 65 roku życia. Ta akcja trwa już drugi rok. Komisja odbyła wspólne posiedzenie z Komisją Edukacji. Tematem były zagrożenia dla dzieci i młodzieży. Chodzi o narkotyki i różne używki, groźne dla zdrowia. Na wniosek tych komisji odbyły się szkolenia dla nauczycieli w tym ważnym temacie. Komisja zajmowała się również zagrożeniami płynącymi ze strony zwierząt. Był taki przypadek w Bolkowie, gdzie bezdomny pies pogryzł dziecko i sprawa ta nie została do końca wyjaśniona przez służby powołane do tego.

W czasie wakacji przyjechały do Połczyna dzieci z terenów zajętych przez powódź. Wspólnie z radną Krystyną Nowakowską zorganizowaliśmy darmową opiekę medyczną dla dwóch grup. W akcji tej pomagali również lekarze Iwona Bujnicka i Irena Modzelewska. Apteka pani mgr Muskały zapewniła darmowe leki. Tą drogą chciałem podziękować tym wszystkim, którzy nam pomagali. Z radną Nowakowską pomagaliśmy organizować rajd „Pożegnanie lata”, który prowadził przez malownicze okolice naszej gminy. Przy współpracy z panią Jolantą Stochmal, 15 października br., odbyła się akcja dla honorowych dawców krwi.

- A co zrobił pan we własnym okręgu?

- Według mnie sporo, ale niech to ocenią moi wyborcy. Powstał plac zabaw dla dzieci u zbiegu ulic Reymonta i Świerczewskiego. Realizacja tej inwestycji trwała dwa lata. Plac zabaw został oddany do użytku 1 czerwca br. Powstały nowe chodniki na ulicach Wojska Polskiego (przy Polo), Młyńskiej oraz parking. Projekt ten został zrealizowany dzięki współpracy z prezesem GS w Połczynie. Została uprzątnięta hałda odpadów przy ulicy Młyńskiej, która stanowiła zagrożenie dla mieszkańców. Obecnie trwa przebudowa trasy przelotowej nr

163, przez nasze miasto. Jest to inwestycja wojewódzka, ale wielokrotnie na sesjach poruszałem temat rozpoczęcia tej inwestycji.

- Ponownie startuje pan w wyborach do Rady Miejskiej...

- Tak, startuję, bo 4 lata to za krótki okres na realizację wszystkich zamierzeń.

- Proszę przedstawić swój komitet.

- To komitet bezpartyjny „Moja Gmina”. W jego skład wchodzi ludzie doświadczeni i młodzi. Z radną Krystyną Nowakowską, Haliną Majkowską, Tadeuszem Grzeliakiem, radnym Witoldem Jakimowiczem, skupiliśmy wokół siebie wielu zacnych ludzi. Pani Halina Majkowska – wykształcenie wyższe, ekonomiczne, naczelnik w PKO BP, Hanna Matuszyńska – wykształcenie wyższe, ekonomiczne, Witold Jakimowicz – wykształcenie średnie, pracownik energetyki kolejowej, Tadeusz Grzelak – wykształcenie średnie, pracownik Przewozów Regionalnych, ja – wykształcenie wyższe – z zawodu klimatolog, Jacek Łęzowski – wykształcenie średnie medyczne, ratownik medyczny, Krystyna Nowakowska – wykształcenie średnie medyczne, pielęgniarka środowiskowo-rodzinna, Tomasz Horuń – wykształcenie średnie medyczne i średnie informatyczne, ratownik medyczny, Grzegorz



Brzeziński – wykształcenie zasadnicze, rolnik indywidualny, Paweł Niczyporuk – wykształcenie wyższe, germanista, Bogdan Dyda – mgr inż. rolnik,

Stanisław Tokarski – wykształcenie wyższe, nauczyciel SP nr 1, Krystyna Kowalczyk – wykształcenie wyższe, nauczycielka, Małgorzata Smoleńska – wykształcenie średnie – gospodyni domowa.

- Czy wystawiacie kandydata na burmistrza?

- Nie. Każdy z nas będzie głosował indywidualnie.

- Jak będziecie traktować kandydatów z innych komitetów?

- Nie będziemy prowadzić kampanii negatywnej wobec nikogo, chociaż wiem, że istnieją takie ugrupowania, które to zrobią wobec nas. My będziemy stosować inne metody wyborcze, a jakie, to nasza tajemnica.

Rozmawiał Kazimierz Rynkiewicz

## Strażacy ostrzegają przed niebezpiecznym tlenkiem węgla (czadem).

**Wraz z rozpoczęciem sezonu grzewczego przypominamy o konieczności zachowania zasad bezpieczeństwa przy korzystaniu z urządzeń grzewczych. Bardzo często zatrucie czadem nie ma związku z powstaniem pożaru, a wynika jedynie z niewłaściwej eksploatacji budynku i znajdujących się w nich urządzeń grzewczych.**

Tlenek węgla powstaje podczas procesu niepełnego spalania materiałów palnych, w tym paliw, które występuje przy niedostatkowi tlenu w otaczającej atmosferze. Niebezpieczeństwo zacczadzenia ma związek z tym, że:

- jest gazem niewyczuwalnym zmysłami człowieka (bezwonny, bezbarwny i pozbawiony smaku),
- blokuje dostęp tlenu do organizmu, poprzez zajmowanie jego miejsca w czerwonych ciałkach

krwi, powodując przy długotrwałym narażeniu (w większych dawkach) śmierć przez uduszenie.

Głównym źródłem zatruc w budynkach mieszkalnych jest niesprawność przewodów kominowych: wentylacyjnych, spaliniowych i dymowych. Wadliwe działanie wspomnianych przewodów może wynikać z:

- ich nieszczelności,
- braku ich konserwacji, w tym czyszczenia,
- wad konstrukcyjnych,
- niedostosowania istniejącego systemu wentylacji do standardów szczelności stosowanych okien i drzwi, w związku z wymianą starych okien i drzwi na nowe.

### PRZYPOMINAMY !!!!!!

Zaniedbania w zakresie czyszczenia i przeglądów okresowych stanu technicznego przewodów ko-

minowych (spalinowych, dymowych i wentylacyjnych) mogą przyczynić się i być przyczyną śmiertelnych zatruc tlenkiem węgla na przykład podczas snu lub kąpieli w pomieszczeniach gdzie zamontowane są urządzenia gazowe do ogrzewania wody lub powietrza.

Prawo budowlane zobowiązuje zarządców oraz właścicieli obiektów budowlanych, w tym m.in. budynków mieszkalnych wielorodzinnych oraz jednorodzinnych, do przeprowadzania kontroli przewodów kominowych co najmniej raz w roku. (art. 62 ust.1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (**Dz. U. z 2006 r. Nr 156, poz. 1118, z późn. zm.**)).

Dodatkowo w myśl przepisów przeciwpożarowych § 34 rozporządzenia MSWiA z dnia 7 czerwca 2010 r. w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów

(**Dz. U. Nr 109, poz. 719**)): w obiektach, w których odbywa się proces spalania paliwa stałego, ciekłego lub gazowego, usuwa się zanieczyszczenia z przewodów dymowych i spalinowych:

1) od palenisk opalanych paliwem stałym - co najmniej raz na 3 miesiące;

2) od palenisk opalanych paliwem płynnym i gazowym - co najmniej raz na 6 miesięcy;

3) od palenisk zakładów zbiorowego żywienia i usług gastronomicznych - co najmniej raz w miesiącu, jeżeli przepisy miejscowe nie stanowią inaczej.

W wymienionych obiektach usuwa się zanieczyszczenia z przewodów wentylacyjnych co najmniej raz w roku, jeżeli większa częstotliwość nie wynika z warunków użytkowych.

Więcej informacji na stronie: [www.straz-swidwin.pl](http://www.straz-swidwin.pl)

# RADA POWIATU

Gdy w poprzednim wydaniu podawaliśmy listy kandydatów, brakowało kilku komitetów, które zarejestrowały swoje listy, ale Komisarz Wyborczy nie zdążył je opublikować. Dlatego uzupełniamy i podajemy listy kandydatów we wszystkich okręgach. W powiecie o 17 mandatów w radzie ubiega się 164 kandydatów. Po nazwisku kandydata podajemy jego wiek i miejsce zamieszkania.

## Okręg nr 1 ŚWIDWIN MIASTO

Z tego okręgu o 5 mandatów w radzie będzie ubiegać się 52 kandydatów.

### KW PSL

1. Malitowska Danuta 59 Świdwin
2. Bąk Zygmunt 62 Świdwin
3. Pietraszek Józef Paweł 66 Świdwin
4. Basiejko Sebastian Przemysław 32 Świdwin
5. Kurosz Arkadiusz 37 Świdwin
6. Worobiej Eugeniusz 59 Świdwin
7. Cieślińska Urszula 55 Świdwin
8. Ogińska Aneta Agnieszka 34 Świdwin
9. Helwig Jolanta Elżbieta 51 Świdwin

### KW PO

1. Orliński Krzysztof 55 Świdwin
2. Gasek Zbigniew Bogusław 52 Świdwin
3. Sobieraj Tomasz 32 Świdwin
4. Mazur Maria 48 Świdwin
5. Korzeniowska Monika Jadwiga 30 Świdwin
6. Szafranski Kazimierz 63 Świdwin
7. Zapotoczny Zdzisław Michał 45 Świdwin
8. Rzepecki Krzysztof Jan 49 Świdwin

### KW PiS

1. Cecki Bogusław Witold 54 Świdwin
2. Szczytkowski Marek 38 Świdwin
3. Wójcik Małgorzata Helena 48 Świdwin
4. Paradecki Andrzej Henryk 69 Świdwin
5. Piskor Wiesława Marianna 56 Świdwin
6. Urbańska Ewa Maria 50 Świdwin
7. Czarnecka Genowefa 58 Świdwin

### KWW POWIAT ŚWIDWIŃSKI RAZEM

1. Majka Mirosław Michał 53 Świdwin
2. Wojdat Janusz 62 Świdwin
3. Zaremba Krystyna 63 Świdwin
4. Zychowicz Lidia 46 Świdwin
5. Piątek Wanda 49 Świdwin
6. Prędoty Krzysztof Edward 52 Świdwin
7. Wilk Wiesław 49 Świdwin
8. Kustoń Urszula Zofia 47 Świdwin
9. Rabięko Sylwia 20 Świdwin
10. Radzikowski Marcin 40 Świdwin

### KWW WSPÓLNOTA POWIATOWA

1. Horanin Wincenty Jan 58 Świdwin
2. Kępka Mirosław Sławomir 40 Świdwin
3. Kajder Krzysztof Marcin 39 Świdwin
4. Nowak Daniel Dawid 32 Świdwin
5. Zbonikowska Beata Ewa 44 Świdwin
6. Czarnecki Marcin Jerzy 34 Świdwin
7. Hajdasz Tomasz Piotr 39 Świdwin
8. Krajewski Adam Mieczysław 72 Świdwin
9. Białokoziewicz Jan 48 Świdwin
10. Mich Krzysztof 30 Świdwin

### KWW POWIATOWA WSPÓLNOTA SAMORZĄDOWA W ŚWIDWINIE

1. Wojnicka Krystyna 58 Świdwin
2. Borowy Zbigniew 55 Świdwin
3. Chmielewski Krzysztof Zbigniew 56 Świdwin
4. Chrabini Zdzisław Ryszard 59 Świdwin
5. Makowski Edward Władysław 63 Świdwin
6. Potoczny Ryszard 56 Świdwin
7. Ryzlak Lesław 64 Świdwin
8. Sewerynek Hubert Aleksy 31 Świdwin

## Okręg nr 2

### GMINY BRZEŻNO I ŚWIDWIN

3 mandaty – 32 kandydatów z 6 komitetów

### KW PSL

1. Patyk Mieczysław Maciej 60 Bierzwnica
2. Łagutko Maria 52 Brzeżno
3. Bronowicki Jan 52 Międzyrzeczko
4. Korkosz Bogdan 48 Krosino
5. Zwierzynska Anna Danuta 48 Niemierzyno
6. Szeredy Mieczysław 63 Pęczeryzno

### KW PO

1. Tkacz-Biniak Ewa Wioletta 43 Brzeżno
2. Balicki Edward 60 Oparzno
3. Rauflajsz Andrzej 56 Smardzko

### KW PiS

1. Stępień Robert Edward 42 Pęczeryński Młyn
2. Bieniek Władysław 33 Krosino
3. Martul Tomasz Sebastian 32 Sława
4. Wiącek Anna Józefa 42 Krosino
5. Krysiaak Ewa Katarzyna 29 Lekowo

### KWW POWIAT ŚWIDWIŃSKI RAZEM

1. Lechocki Kazimierz 50 Smardzko
2. Ochnio Bogdan 53 Wilczkowo
3. Żdźżńska Bożena 52 Krosino
4. Kuźnik Tadeusz 51 Rusinowie
5. Nienartowicz Krzysztof Daniel 35 Koszanowo
6. Miedzki Ryszard 60 Oparzno

### KWW WSPÓLNOTA POWIATOWA

1. Piekarski Ireneusz 50 Lekowo
2. Pudełek Wioletta Elżbieta 45 Kawczyno
3. Śniadecka Anna Barbara 32 Ząbrowo
4. Krajewski Grzegorz Władysław 36 Brzeżno
5. Ryckiewicz Jerzy 58 Sława
6. Czerniawko Henryk Ryszard 54 Świdwin

### KWW POWIATOWA WSPÓLNOTA SAMORZĄDOWA W ŚWIDWINIE

1. Diakun Zenon 62 Brzeżno
2. Furmaniak Jerzy 63 Klępczewo
3. Kępka Tadeusz 56 Krosino
4. Winiszewska Mariola Beata 40 Kluczkowo
5. Janaszek Bożena 48 Cieszeniewo
6. Wypych Tomasz Andrzej 25 Bełtno

## Okręg nr 3

### MIASTO I GMINA POŁCZYN-ZDRÓJ

6 mandatów – 53 kandydatów z 6 komitetów)

### KW PiS

1. Kowalski Marek Dariusz 45 Połczyn-Zdrój
2. Jankowski Łukasz 31 Połczyn-Zdrój
3. Ogorzałek Bogusław Adam 45 Połczyn-Zdrój
4. Pędziwiatr Krystyna 58 Połczyn-Zdrój
5. Majchrzak Józef 45 Połczyn-Zdrój
6. Pasieczna-Żołądź Małgorzata Joanna 52 Połczyn-Zdrój

### KW PSL

1. Klusewicz Helena 57 Redło
2. Berent Krzysztof Walenty 55 Ogartowo
3. Naklicka Genowefa 61 Połczyn-Zdrój
4. Gąska Józef 46 Kołacz
5. Szpak Paweł Kazimierz 24 Ostre Bardo
6. Jeziorna Katarzyna Anna 32 Połczyn-Zdrój
7. Bielejewski Alfred Jan 59 Połczyn-Zdrój
8. Kławsuć Ireneusz Witold 36 Połczyn-Zdrój

### KW PO

1. Kozubek Roman Edward 49 Połczyn-Zdrój
2. Witek Sebastian Stanisław 41 Połczyn-Zdrój
3. Chojnacka Dorota Zofia 41 Redło
4. Żukowski Tomasz Aleksander 45 Świdwin
5. Szyrwiel Angelika Anna 28 Rąbino
6. Niemir Roman Michał 55 Połczyn-Zdrój
7. Zienkiewicz Eugenia Henryka 59 Połczyn-Zdrój
8. Zieliński Marek Jan 51 Połczyn-Zdrój
9. Bębenek Zbigniew Stanisław 51 Redło
10. Zielińska Izabela Maria 26 Popielewko

11. Ferenc Anna Monika 36 Połczyn-Zdrój

### KWW POWIAT ŚWIDWIŃSKI RAZEM

1. Nowak Barbara 57 Połczyn-Zdrój
2. Kędzior Natalia Czesława 19 Połczyn-Zdrój
3. Macewicz Bogdan 51 Zajączkowo
4. Kryschan Krzysztof Mieczysław 52 Połczyn-Zdrój
5. Wziątek Lidia Józefa 51 Połczyn-Zdrój
6. Zientkiewicz Teresa 49 Połczyn-Zdrój
7. Łukowski Marek Franciszek 53 Połczyn-Zdrój
8. Lech Helena 50 Milice
9. Jesiołowski Damian 37 Redło
10. Pierz Mirosław 48 Połczyn-Zdrój
11. Płoszaj Wielisław 67 Połczyn-Zdrój
12. Wiliniewicz Antoni Janusz 44 Popielewo

### KWW WSPÓLNOTA POWIATOWA

1. Tutur Kazimierz Adam 52 Połczyn-Zdrój
2. Gola Roman 47 Połczyn-Zdrój
3. Kot Barbara Danuta 36 Połczyn-Zdrój
4. Król Marzena Janina 49 Połczyn-Zdrój
5. Karandyszewski Czesław Bogusław 49 Połczyn-Zdrój
6. Kruczyszyn Józef 56 Popielewo
7. Romanowski Roman 62 Redło
8. Perońska Janina 64 Połczyn-Zdrój

### KWW POWIATOWA WSPÓLNOTA SAMORZĄDOWA W ŚWIDWINIE

1. Nizioł Józef Szczepan 52 Ogartowo
2. Makowski Marek Stanisław 59 Połczyn-Zdrój
3. Jacewicz Jerzy Stefan 56 Połczyn-Zdrój
4. Papis Ewa Dorota 42 Połczyn-Zdrój
5. Okuniewicz Antoni 61 Połczyn-Zdrój
6. Podejma Jolanta 42 Żołędno
7. Balcerzak Andrzej 44 Redło
8. Żukowski Zdzisław 53 Wardyń Dolny

## Okręg nr 4

### GMINY RĄBINO I SŁAWOBORZE

3 mandaty – 27 kandydatów z 6 komitetów

### KW PSL

1. Rozwadowski Ryszard 57 Sławoborze
2. Pastuszka Krzysztof 48 Batory
3. Hernoga Jacek Adam 44 Rokosowo
4. Wiedro Alicja Sandra 22 Rąbino

### KW PO

1. Sobieraj Czesława Jolanta 56 Sławoborze
2. Tyma Bogusław 58 Powałice
3. Sudenis-Wasińska Dorota Jowita 34 Sidłowo
4. Wiktorowski Krzysztof Jerzy 42 Batory

### KW PiS

1. Bieniek Andrzej 45 Krzesimowo
2. Gorzelak Zdzisław Józef 53 Biała Góra
3. Stępień Wiesław Waclaw 33 Dąbrowa Białogardzka

### KW POWIAT ŚWIDWIŃSKI RAZEM

1. Firmanty Jacek Tadeusz 58 Sławoborze
2. Kloskowski Andrzej Marek 45 Modrzewiec
3. Maciązek Krystyna 58 Rąbino
4. Rucińska Agnieszka 37 Sławoborze
5. Kwiecień Stanisław 48 Rzecino
6. Szwabis Janusz 59 Sławoborze

### KWW WSPÓLNOTA POWIATOWA

1. Wierzbicki Janusz Jerzy 55 Rąbino
2. Pulnik Dorota Stefania 43 Sławoborze
3. Chołast Natalia Izabela 24 Sławoborze
4. Tryniszewska Barbara 54 Rąbino
5. Budzyński Mariusz 31 Sławoborze
6. Kafczyński Marek 44 Lipie

### KWW POWIATOWA WSPÓLNOTA SAMORZĄDOWA W ŚWIDWINIE

1. Al-Mohamad Ali 41 Rąbino
2. Bajurski Andrzej Mirosław 52 Sławoborze
3. Fic Mariusz Zygmunt 53 Sławoborze
4. Knysz Aleksander 63 Nielep

## WYBORY DO SEJMIKU

Ze Świdwina do sejmiku startuje Robert Pietras (lat 57, lekarz) z listy PiS, a z listy PSL z pozycji 7 startuje Siubdzia Krzysztof Paweł (lat 25) z Bierzwnicy.





Pozostaną tylko wspomnienia...

## Na „Piątce”, już nie połowimy?

Kto z połczyńskich wędkarzy potrafi wyobrazić sobie, że zgodnie z prawem od 1 sierpnia 2010 roku nie może wędkować na Pięciu Jeziorach, posiadając opłaconą na 2010 składkę członkowską? A jednak to prawda. W przeszłości, gdy opisywałem na łamach „Głosu Połczyna” wędkarskie walory połczyńskich jezior, nie przyszło mi do głowy, że nadejdą czasy, że moje ulubione jeziora staną się prawie niedostępne do wędkowania. Tyle wspomnień jeszcze z dzieciństwa mojego i moich dzieci związanych jest właśnie z wędkowaniem na Pięciu Jeziorach.

Teraz, by wędkować na tzw. Piątce, trzeba opłacić dodatkową składkę w kwocie 25 złotych za 4 miesiące 2010 r., na konto **Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu** (roczna składka na 2011 to prawdopodobnie 100 zł).

Dodatkowym ograniczeniem, nawet po uiszczeniu opłaty, jest skrócenie okresu wędkowania z łodzi do 30 listopada br. Zgodnie z prawem już od 2007 roku połczyńska Piątka, na której wędkowało kilka pokoleń Połczyńców, stała się numerem 436, obwodu rybackiego Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu, pod nazwą Jeziora Długie na rzece Drawa – Nr 1. Obwód rybacki obejmuje wody jezior: Krzywe, Bagno (Krag), Długie, Głębokie i Małe wraz z wodami rzeki Drawa na odcinku od jej źródeł do osi podłużnej przepustu na drodze powiatowej Kluczewo – Stare Gonno oraz wody dopływów tych jezior albo tego odcinka rzeki. Zgodnie z informacją zamieszczoną na stronie okręgu PZW w Koszalinie, a brzmiącą: „W związku z trwającymi (przypadającymi na ten rok) przetargami na jeziora, aktualny wykaz jezior Okręgu PZW w Ko-

szalinie zostanie podany do wiadomości w miesiącu sierpniu br.” Podpisał Dyrektor Biura.

Jak z tego wynika, ZO w Koszalinie nie przystąpił do przetargu na użytkowanie, ogłoszonego przez Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu i tym samym pozbawił wędkarzy z Połczyna korzystania z wód, które od II wojny światowej były użytkowane przez koło PZW nr 58 w Połczynie-Zdroju.

Jak widnieje w wykazie wód objętych rejestrem PZW w Połczynie-Zdroju na rok 2010, wody Pięciu Jezior są w nim uwzględnione, ale tylko z zastrzeżeniem, że do 1 sierpnia br. Wędkarzom z Połczyna, którzy wykupią składkę na wody nizinne, pozostaną tylko dwa jeziora z poniższego wykazu: Dąbrowieckie Małe, zwane potocznie Zimnym i Buślary. Powstaje więc pytanie, czy większość wędkarzy łowiących na wodach nizinnych będzie chciała płacić te same wysokie składki i mieć do dyspozycji tylko wspomniane wyżej dwa jeziora i połczyński zalew?

Pojawia się pytanie, kto zawiąże, że ponad 300 wędkarzom z Połczyna odebrano większość dotychczasowych wód? Na to pytanie, i co dalej, wędkarze postarają się podyskutować na ogólnym zebraniu 12 grudnia br. Być może alternatywą dla tak dużego koła wędkarskiego okaże się wystąpienie z PZW i stworzenie niezależnej organizacji wędkarskiej, gospodarującej na okolicznych wodach. W ten sposób większość składek trafiałaby na zarybianie wód w okolicach Połczyna-Zdroju, a nie na utrzymanie centralnych i okręgowych władz. Istnieją takie możliwości, ale wymagają one działań zgodnie z prawem, a do tego wędkarze z koła PZW nr 58 muszą się solidnie przygotować.

Poniżej dane z aktualnego rejestru wód dotyczącego gminy Połczyn-Zdrój, ważnego do 1 sierpnia 2010 roku.

J-149	Krzywe Pierwsze	9,97	Połczyn Z.
J-150	Bagno Drugie	7,34	Połczyn Z.
J-151	Długie Trzecie	14,37	Połczyn Z.
J-152	Głębokie Czwarte	9,08	Połczyn Z.
J-153	Małe Piąte	5,76	Połczyn Z.
J-172	Dąbrowieckie Małe	2,3	Połczyn Z.
J-183	Buślary	5,64	Połczyn Z.

Zdjęcia wykonał, dane zebrał i opracował Bogusław Ogorzałek, członek koła PZW w Połczynie-Zdroju od 1977 r.



Jezioro Długie (trzecie) zima 2004 - piękny szczupak

## W hali sportowej „RELAX” rozpoczęły się rozgrywki Ligi Piłki Siatkowej Kobiet i Mężczyzn

### Wyniki I kolejki spotkań w kategorii kobiet:

Gościowy - Dolls	1:2
LO Świdwin - Gościowy	0:2
LO Świdwin - Mamuśki	2:0
LO Świdwin - Dolls	2:0

### TABELA

Miejsce	Nazwa Drużyny	Mecze	Pkt.	Sety
1.	LO Świdwin	3	5	4:2
2.	Gościowy	2	3	3:2
3.	Dolls	2	3	2:3
4.	Mamuśki	1	1	0:2
5.	Brzeźno 1	0	0	0
6.	Brzeźno 2	0	0	0
7.	Technik	0	0	0
8.	Lekowo	0	0	0

### Terminarz Piłki Siatkowej Kobiet :

#### KOLEJKA II 10.11.2010

Brzeźno 1 - Dolls	
LO Świdwin - Brzeźno 1	2
Gościowy - Brzeźno 1	1
Gościowy - Brzeźno 2	2

#### KOLEJKA III 17.11.2010

Gościowy - Lekowo	
LO Świdwin - Technik	

Gościowy - Technik  
Mamuśki - Dolls  
Mamuśki - Gościowy

#### KOLEJKA IV 24.11.2010

Technik - Lekowo  
LO Świdwin - Brzeźno 1  
Dolls - Lekowo  
Mamuśki - Brzeźno 1  
Dolls - Brzeźno 2

#### KOLEJKA V 01.12.2010

Dolls - Technik  
Mamuśki - Lekowo  
Technik - Mamuśki  
LO Świdwin - Lekowo

#### KOLEJKA VI 08.12.2010

Brzeźno 1 - Technik  
Brzeźno 2 - Lekowo  
Brzeźno 1 - Lekowo  
Brzeźno 2 - Technik  
Brzeźno 2 - Mamuśki

### Wyniki I kolejki spotkań w kategorii mężczyzn:

Inter - Juve 2:1  
1 Maja - LO 2:1  
Juve - Stare Wilki 0:2

### TABELA

Miejsce	Nazwa Drużyny	Mecze	Punkty	Sety
1.	Stare Wilki	1	2	2:0
2.	1 Maja	1	2	2:1
3.	Inter	1	2	2:1
4.	Juve	2	2	1:4
5.	LO	1	1	1:2
6.	Bravo	0	0	0

### Terminarz Piłki Siatkowej Mężczyzn:

#### KOLEJKA II 10.11.2010

Inter - 1 Maja  
Juve - LO  
Stare Wilki - Bravo

#### KOLEJKA III 17.11.2010

Inter - Bravo  
1 Maja - Juve  
LO - Stare Wilki

#### KOLEJKA IV 24.11.2010

Inter - LO  
1 Maja - Stare Wilki  
Juve - Bravo

#### KOLEJKA V 1.12.2010

LO - Bravo  
Inter - Stare Wilki  
1 Maja - Bravo

## Międzynarodowy Miesiąc Bibliotek Szkolnych



(BRZEŹNO) Biblioteka ZSP w Brzeźnie od kilku lat aktywnie uczestniczy w październikowych obchodach Święta Bibliotek organizując imprezy, konkursy, loterie i kiermasze, wystawki i wyjazdy do kina. W tym roku odbyły się spotkania z „zerówiakami” i czytanie „Słonia Trąbalskiego” przez dyrekcję szkoły, projekcje filmów o dinozau-

rach oraz konkurs plastyczny „Jesienny bukiet”. Najmłodszy uczniowie mogli w czasie przerw rozwiązywać rebusy lub pokolorować obrazki. Dzieci licznie uczestniczyły w proponowanych zajęciach, a na konkurs wpłynęło wiele ciekawych prac plastycznych. Pokonkursową wystawkę można było obejrzeć w bibliotece. (zdps)

## Konkurs recytacji poezji lwowskiej - laureaci z „Trójki”

Recytować poezję jest trudno, bo każdy z nas ma do niej własne – osobiste podejście. Zawsze jednak w naszej szkole znajdują się osoby, które recytować wiersze potrafią i jest to dla nich najwspanialsza sprawa. W tym roku, na konkursie recytacji poezji lwowskiej na zamku w Świdwinie reprezentowały nas uczennice: klasy 2 – Amelia Rakowska, klasy 4 – Paula Kielar, klasy 5 – Kornelia Burzyńska i Karina Nowakowska.

Wśród uczennic reprezentujących Publiczną Szkołę Podstawową nr 3 znajdowały się zarówno osoby doceniane już wcześniej, jak i debiutujące – wprawdzie nie w recytacji, ale jako przedstawiciele naszej placówki. W kategorii szkoły podstawowej zwyciężyła Kornelia Burzyńska – uczennica klasy 5. Kornelia systematycznie rozwija swój warsztat twórczy, a zwycięstwo w tym konkursie jest uwiekowieniem jej sukcesów zdobywanych w imieniu „Trójki”, ponieważ niedługo będziemy jej życzyć sukcesów w nowej już szkole. Cóż, taki „koloryst” naszej szkoły, w której

przeważają dzieci rodziców służących ojczyźnie w siłach powietrznych. Czas pożegnań splata się u nas z czasem powitań. W tej samej kategorii wyróżnienie otrzymała uczennica klasy 4 – Paula Kielar. Paula zaledwie we wrześniu przekroczyła nasze szkolne progi, ale siła talentu nie pozwoliła, by jej nie zauważyć. Mamy nadzieję, że dzięki jej wrażliwości poetyckiej i ciepłej barwie głosu nieraz będziemy przeżywać chwile radości z sukcesów recytatorskich.

Drugie miejsce w kategorii szkoły podstawowej zdobyła uczennica klasy 2 – Amelia Rakowska. Amelka wybierając trudne – jak na jej wiek – teksty pokazała, że nie „spoczęła na laurach” i po sukcesach odnoszonych w klasie 1, potrafi znaleźć drogę rozwoju poetyckiego. Nie zadowolają jej teksty „na miarę jej wieku”. Potrafi zadziwić starsze koleżanki wytrwałością poszukiwań. Przygotowaniem recytatorów i wyborem stosownych dla nich tekstów zajmowała się pisząca te słowa bibliotekarka szkolna – Katarzyna Kupiec.

Katarzyna Kupiec – bibliotekarka PSP 3w Świdwinie

## CAŁA POLSKA NADAL CZYTA DZIECIOM W „TRÓJCE”



**W myśl powyższego hasła kontynuujemy naszą działalność promującą czytelnictwo wśród najmłodszych uczniów naszej szkoły.**

Tym razem gościem naszej szkoły była osoba działająca w środowisku naszego miasta na rzecz kultury od lat, szczególnie promująca kresy wschodnie – pani Anna Teresińska. Po raz pierwszy do grona słuchaczy dołączyły dzieci z przedszkola. Wraz z kolegami z oddziału sześciolatków i klasy pierwszej, przedszkolaki mogły wysłuchać opowiadania o przygodach Kubusia Puchatka i jego przyjaciół. Nie była to lektura wybrana przypadkowo – niedawno obchodziliśmy kolejną rocznicę urodzin Kubusia Puchatka. Z tej okazji ogłoszony został przez bibliotekę szkolną konkurs plastyczny „Urodziny Kubusia Puchatka”. Tym razem konkurs skierowany był do dzieci z klasy 1. Pierwsze miejsce zajęła praca Adriany Siwec. Wspólne drugie miejsce przypadło w udziale jej koleżankom – Wiktorii Gryzel i Gabrysi Bur-

hardt. Uczniowie klas 2-3 z kolei mogli wysłuchać opowiadania nieco już zapomnianej pisarki polskiej – Lucyny Krzemienieckiej. Opowiadanie było niezwykle pouczające, ponieważ traktowało o ochocie do nauki – która jest w każdym wieku „na wagę złota” i o tabliczce mnożenia, której znajomość przydaje się zdecydowanie w każdym wieku.

Dzieci zgromadzone na spotkaniu urzekła niezwykle kultura słowa i śpiewna – kresowa polska mowa naszego gościa, który opowiadał o swej wieloletniej pracy na rzecz upowszechniania kultury kresowej. Uczennice klasy drugiej, którym nieobca jest recytacja poezji lwowskiej, zaprezentowały kresową poezję i wiersze o jesieni. Przemily gość - urzeczony serdecznym przyjęciem, obiecał odwiedzić nas w przyszłości, a uczniowie naszej szkoły już teraz z zaciekawieniem czekają na kolejnych niespodziewanych gości.

Katarzyna Kupiec – bibliotekarka Publicznej Szkoły Podstawowej nr 3 w Świdwinie

# Ekspert<sup>®</sup>

cement do betonu

## Mocny i szybki Uniwersalny



Autoryzowany dystrybutor

# SOBÓTKA

## MATERIAŁY BUDOWLANE

78-320 POŁCZYN ZDRÓJ · ul. Młyńska 2a  
tel./fax 094 36 64 358 · tel. 094 36 50 715

[www.sobotka.co](http://www.sobotka.co)

**LAFARGE**

budzimy materiały do życia™